



الجمهورية اللبنانية  
وزارة المال

# التقرير السنوي لعام ٢٠١٣



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan  
République Libanaise  
Ministère des Finances

INSTITUT DES FINANCES INSTITUT BASIL FULEIHAN is copyrighted work.

---

---

# التقرير السنوي

# لعام ٢٠١٣

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

يوجز هذا التقرير نشاطات معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي لعام ٢٠١٣ في  
ميدان التدريب والتواصل والتشبيك والإدارة. أشرف على تضييره وصياغته بشكله  
النهائي السيدة مليء البيض بساط.

تولّت كل من السيدة جنان دويهي، سوزان أبو شقرا ومايا بصييص جمع أجزائه  
وخيرها بمشاركة كافة أعضاء فريق عمل المعهد وتولّت الانسة سوزان فوستان  
إعداد الإحصاءات.

تصميم وتنفيذ: السيدة دوللي الهارونی.  
طباعة: المطبعة العربية.

جميع الحقوق محفوظة - معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي  
طبعه أولى، آذار ٢٠١٤.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



# المحتوى

٦

العام الثاني من "مخطط التطوير المؤسسي": آفاق ٢٠١٥

٨

## التدريب

التدريب

١٠

الإدارة المالية الحكومية

١٤

الشؤون الجمركية والأمنية

١٨

إدارة التغيير

٢٠

الثقافة المالية والإقتصادية

٢٣

٢٦

## التعاون والتشبيك

التعاون التقني وتبادل الخبرات

٢٨

الشراكات والتشبيك

٣٤

٤٠

## النشر والتواصل والإعلام

النشر والتواصل والإعلام

٤٢

نشاطات البحث العلمي والنشر

٤٣

المكتبة المالية مركز متخصص بالمراجع المالية والإقتصادية

٤٩

## القسم المالي والإداري

أبرز الإنجازات

٥٢

مصادر التمويل

٥٤

حجم الإنفاق

٥٥

أبرز النشاطات

٥٨

التوجهات المالية والإدارية

٥٩

٦٥

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

٦٧

## شركاء المعهد

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## تمهيد عام ٢٠١٣: عام التحديات والمبادرات

مثلاً كان عام ٢٠١٣ بالتحديات والتساؤلات. تحديات كثيرة تواجه الدولة اللبنانية: تداعيات الأزمة السورية وعباء اللاجئين والدين العام والقلق الأمني، وصعوبات عديدة تواجه وزارة المالية. أفاق متغيرة تفرض نفسها على المشهد الإقليمي وتدعونا كمعاهد تدريب ومتخصصين في مواضيع خدمة العامة وأساس المال البشري إلى البحث والتبصر. هل التدريب لا يزال أولوية؟ وأي تدريب في غشاوة الخطط الاستراتيجية وغياب السياسات العامة الجامحة؟ هل يشفى التدريب غليل الموظفين في القطاع العام وهم مشغولون بأمور سلسلة الرتب والرواتب ومصيرهم المهني؟ كيف نستكمل التدريب بتوفير المعرفة والمعلومة للمواطن الهموم بقضايا العيشة والأمن؟ كيف ننجز الخطط الموضوعة في ظل غياب موازنة؟ كيف نحقق في أنشطتنا القيمة المرجوة من إنفاق المال العام؟ كيف نحافظ على فريق عملنا وعلى المدربين والخبراء؟ وغيرها من المواضيع التي شكلت في كل مرحلة من هذا العام تحدياً صعباً وكانت دافعاً للتفكير بشكل متعدد وفي كثير من الأحيان "مبتكراً".

وعملأً بالقول "كل ما لا يقتلك يجعلك أقوى". كان عام ٢٠١٣ بالنسبة إلينا موعد جديد لإطلاق مبادرات جديدة ونوعية. فأطلق المعهد لأول مرة شهادة تخصصية في الشراء الحكومي وببدأ بتنفيذ اتفاقات شراكة متوسطة المدى مع مؤسسات القطاع العام في لبنان كالرئيسي والقوى العسكرية وغيرها. وحقق بفضل مساهمة من السفارة الفرنسية قفزة نوعية في نشر ثقافة اللغة الفرنسية في القطاع العام وشارك في مناقصات على المستوى الوطني لبناء القدرات في المواضيع المالية. كذلك، وبرامجه التدريب المستمر خافض على وتيرتها في مواضيع إدارة المال العام والجمارك وإدارة التغيير للكوادر العليا والوسطى في لبنان.

تميز عام ٢٠١٣ أيضاً بتوثيق التعاون بين المعاهد التدريبية. فعلى الصعيد الإقليمي ساهمت شبكة GIFT-MENA بتأمين فرص التعلم والتبادل بين الأعضاء في زيارات ميدانية وببعثات دوريات تدريبية لأكثر المراكز تميزاً في العالم. أما على الصعيد اللبناني، فعمل المعهد بالتعاون مع مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية على وضع حجر الأساس لشبكة جديدة لتعزيز الروابط بين المعاهد التدريبية في لبنان.

أما على صعيد الإنتاج النشرى والعلمي فتميز عام ٢٠١٣ بإصدار عدد جديد من مجلة "ال السادسة" حول الوظيفة العامة وبإعداد الدراسات الوطنية في مواضيع الثقافة الاقتصادية والمالية وفي موضوع الشراء الحكومي، إضافة إلى إطلاق الكتيب الأول من سلسلة "حابب أعرف أكثر" تحت عنوان "ليش مندفع ضراب؟".

بذلنا خلال عام ٢٠١٣ جهداً كبيراً لتوفير المعلومات الاقتصادية والمالية والتدربيبة عبر الموقع الإلكتروني وعبر تواجدنا في معارض الكتب ومعارض الوظائف وعبر استقبال الشباب والشابات في الوزارة وعبر التواصل مع أساتذة الاقتصاد ومع وسائل الإعلام. وسعينا رغم المصاعب والآلام لنجعل من هذا العام عاماً منتجاً ونحافظ على معهودنا منارة وواحة لكل طالب علم في الدولة ولكل مواطن مهم بالشأن العام.

نشكر اهتمامكم بتقريرنا السنوي ونتمنى أن نبقى على قدر توقعاتكم.

رئيسة المعهد Institut Des Finances Basil Fuleihan

لبياء المبيض بساط

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan  
وفريق عمل معهد فليحان المالي والأقتصادي

and is copyrighted work.

# العام الثاني من مخطط التطوير المؤسسي: آفاق ٢٠١٥

للسنة الثانية على التوالي، استمرّ المعهد بتطبيق أبرز مكونات "مخطط التطوير المؤسسي: آفاق ٢٠١٥" والذي أعدّه بدعم من فريق "سيغما<sup>١</sup>" الأوروبي وتحمّل مقترنات عدّة لتعزيز موقع المعهد على الساحة الوطنية وتنمية قدرات موظفيه وتعزيز التواصل فيما بينهم وتحديث أدوات العمل بما يخدم وزارة المالية وشبكة المسؤولين الماليين في الدولة اللبنانية.

وكانت أبرز أهداف الدراسة:

- التوصّل إلى تقديم خدمات تدريبية عالية الجودة من خلال تحديث الإطار التنظيمي وأدوات العمل.
- التنسيق والتكميل مع المؤسسات الوطنية الأخرى.
- الربط مع المبادرات الإقليمية والدولية بشكل أكبر.



## المحاور الإستراتيجية

## مهام المعهد

## دور المعهد

تطوير المهارات الازمة لتحديث إدارة المالية العامة  
والجمارك والشؤون العقارية

تسهيل الوصول إلى المعرفة والمعلومات  
عمل المعهد

توفير المساعدة والمشورة، عند الطلب، في اختصاصات

تشجيع إقامة الشبكات وخلق دينامية للتبادل  
وتشجيع التعاون بين مراكز التدريب في القطاع العام

المحافظ على إدارة مؤسساتية عالية الجودة مبنية  
على معايير مهنية وتعتمد الأساليب الحديثة في  
الم Bowman Institut Des Finances Basil Fuleihan

المُساهمة في تنمية الرأس المال  
البشري المعنى بتعزيز إدارة المال العام

المُساهمة في تطوير الشراكات وتبادل  
المعارف والممارسات الجيدة

تعزيز ثقافة التميز والابتكار في الإدارة  
العامة

بناءً على نظامه وخبرته  
المؤسساتية، وانطلاقاً  
من كونه مركز تميّز.  
يساهم المعهد في  
تطوير القدرات الوطنية  
في مجال إدارة المال  
العام وتعزيز المعارف  
والمهارات.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

<sup>١</sup>سيجما هي مبادرة مشتركة لمجموعة القاعون الاقتصادي والتنمية والأخاد الأوروبي يتم تمويلها بشكل أساسى من الأخاد الأوروبي. تولى إعداد هذا المخطط المدير نيكولا دوبوا والمستشار أدريتو سانشيز

● من يتوقف عن التعلم، لم يتعلم شيئاً

● جورج إيليس

## أبرز الأنجازات

- تنظيم مؤتمر وطني لتعزيز التآزر بين معاهد التدريب في القطاع العام وإطلاق الشبكة الوطنية.
- إخراج أنظمة الكترونية حديثة لإدارة الأرشيف وقاعدة المدربين والمكتبة المالية وغيرها.
- تسمية مدراء لأقسام المعهد.
- إعداد وتنفيذ خطة تدريب "داخلي" لتعزيز قدرات فريق العمل وتطوير مهاراتهم.
- تطوير النظام الحاسبي والعلوماتي.
- إخراج موقع المعهد الإلكتروني.
- إعداد المسودة الأولى لخطط التواصل الاستراتيجي للمعهد.
- تركيز عمل المعهد من خلال اختبار المشاريع والنشاطات التدريبية التي تدرج ضمن مهامه كمركز تدريب متخصص في مواضيع الإدارة المالية الحكومية والجمارك.
- المساهمة في نشر ثقافة التدريب وتعلم الكبار في القطاع العام في لبنان وفي المنطقة من خلال مجموعة برامج متخصصة.
- وضع الأسس العلمية لقياس أثر التدريب مع تجربة نموذجية لقياس أثر برنامج تعزيز قدرات أساتذة الاقتصاد في المدارس الرسمية.



الاجتماعات التنسيقية مع وفد سيفاما



بناء فريق العمل



تعزيز الروابط بين معاهد التدريب

### موجز عن مخطط التطوير المؤسسي للعام ٢٠١٢

أصدر المعهد تقريره حول "مخطط التطوير المؤسسي" في مطلع ٢٠١٢ الذي اتى نتيجة لدراسة حيادية اجراها فريق مستقل من الخبراء الأوروبيين "سيفاما" شملت نشاط المعهد وادائه ومنهجيات عمله وأساليب ادارته. تم على اثر هذه الدراسة وضع مخطط عمل للمعهد هدف الى تصويب الخطة التدريبية بحسب واقع الطلب والعرض في القطاع العام في لبنان؛ وتحمّلت ابرز انجازات هذه الخطة العام الماضي بمناقشة المخطط مع ٧٥ مثلاً من وزارة المالية والمؤسسات العامة والمدربين ومعاهد التدريب والشركات وتوزيع ١٨٠ نسخة منه الى جميع المعنيين بالإضافة الى تطوير انظمة المعهد الالكترونية وتعزيز قدرات فريق العمل وتنمية مهاراته وتصويب المناهج التدريبية المتخصصة في مواضيع المالية العامة والجمارك

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan



and is copyrighted work.



٨

طلبات تدريب  
جديدة

١٢٠

دورة تدريبية

٣٥٠٠

مشارك في  
مجمل النشاطات

١٨٤٢

متدربي

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



# التدريب

التدريب

الادارة المالية الحكومية

الشؤون الجمركية والأمنية

ادارة التغيير

الثقافة المالية والاقتصادية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التدريب

حافظ المعهد خلال عام ٢٠١٣ على موقعه مركز تميز في بناء القدرات في القطاع العام في مواضيع الإدارة المالية الحكومية والمواضيع الجمركية والمهارات الإدارية والتدريب. ملتزماً بتوجهات "مخطط التطوير المؤسسي: آفاق ٢٠١٥" ومعتمداً على خطة عمل واضحة المعالم وعلى شراكات استراتيجية. وقد خصص جهداً كبيراً لتحديث المناهج التدريبية ولتطوير مشاريع جديدة وابتكار أدوات عمل مكملة.



## أبرز المخطّطات

- حرص المعهد على تنظيم دوراته السنوية لإعداد المدربين مسجلاً مشاركة أكثر من ٨٦ مدرباً في ١ برامج لإعداد المدربين منها العامة والتخصصية.
- سهل المعهد مشاركة المدربين المعتمدين لديه في عدة برامج خارج لبنان نظمت بالتعاون مع شركائه الأقليميين والدوليين.
- استكملت برامج إعداد المدربين بتطوير منهجية تقوم أثر التدريب بالارتكان على منهجية "كيرك باتريك" KIRCKPATRICK بمستوياتها الأربع لتحديد مجموعة مؤشرات كمية و نوعية و اختبارها على برنامج **"تعزيز الثقافة المالية والاقتصادية لأساتذة مادة الاقتصاد"**.
- توج التعاون مع إدارة حصر التبغ والتباك بتوقيع اتفاق تعاون متوسط المدى لتنفيذ خطة تدريبية متكاملة.
- أطلقت أولى الشهادات التخصصية في الشراء الحكومي بالتعاون مع معهد التوريد والمشتريات في بريطانيا - CIPS.
- وتمثلت المخطّطة الأبرز لهذا العام، بتنظيم المؤتمر الوطني لتعزيز التأثير بين مقدمي خدمات التدريب في القطاع العام في لبنان والذي أثمر عن تأسيس الشبكة الوطنية لتعزيز الروابط بين معاهد ومدارس التدريب.
- كما حافظ المعهد على شراكته المميزة في لبنان والخارج، وحرص على تأمين فرص التبادل والتعاون من خلال الزيارات اليدابية والتدريب إما عبر التعاون الثنائي وإما عبر الأنشطة المندرجة ضمن شبكة GIFT-MENA.
- أما على صعيد إدارة برامج التدريب، فقد أخذ المعهد مشروع الأرشفة الإلكترونية للوثائق الناجحة عن نشاطه التدريبي كما بدأ باعتماد نظام الكتروني لإدارة بيانات المدربين.

## الريجي والمعهد يطلقان تعاوناً فريداً

وّقعت إدارة حصر التبغ والتباك مع المعهد اتفاق تعاون لتنمية قدرات موظفيها في مواكبة برنامج التطوير الذي سبق وأطلقته. وأعد الفريقان خطة تدريب متوسطة المدى (٢٠١٥-٢٠١٤) مرفقة بروزنامج تدريب تفصيلي لعام ٢٠١٤ تضمّنت ٧ برامجاً تدريبياً موزعين على ٧ محاور تناولت تعزيز ثقافة الجودة والتميز المؤسسي، تعزيز المهارات القيادية والإدارية، تدريب تقني متخصص، ثقافة التدريب وهندسة

This document was downloaded from the [Institut Des Finances Basil Fuleihan](http://www.institut-finances.com)



Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

ليس التعلم أن تحفظ الحقائق عن  
ظهر قلب بل أن تعرف ماذا تفعل بها  
Roger Freites

## رزنامة التدريب

من مدراء عامّين وكبار الموظفين في مديرية المالية العامة وإدارة الجمارك ومديرية الشؤون العقارية وإدارة حصر التبغ والتباك ومديرية اليناصيب الوطني. ناقش المشاركون في هذا اللقاء خمسة محاور أساسية لبناء القدرات وجاءت خلاصات مجموعات العمل لِغْنَى آليات تحديد الحاجات التدريبية ولتفعيل اطر التعاون والتنسيق بين مختلف الجهات، ولتعزيز الانتاج الفكري والنتائج البحثي داخل وزارة المالية.

تضمنت رزنامة التدريب ما ينافر **٥٤** برنامجاً تدريبياً تم اختيارها وفقاً لتوجهات وزارة المالية للحجاجات والطلبات التدريبية التي وردت. واستطاع فريق العمل أن ينجز **٧٥** من الرزنامة المقترنة مع تلبية **٨** طلبات تدريبية من خارج الرزنامة وذلك رغم الظروف الأمنية والإدارية والمالية العقدة. أطلقت الرزنامة خلال ورشة عمل برعاية وحضور معالي وزير المالية في شهر شباط ٢٠١٣. وبحضور **١٣** مشاركاً



and is copyrighted work.

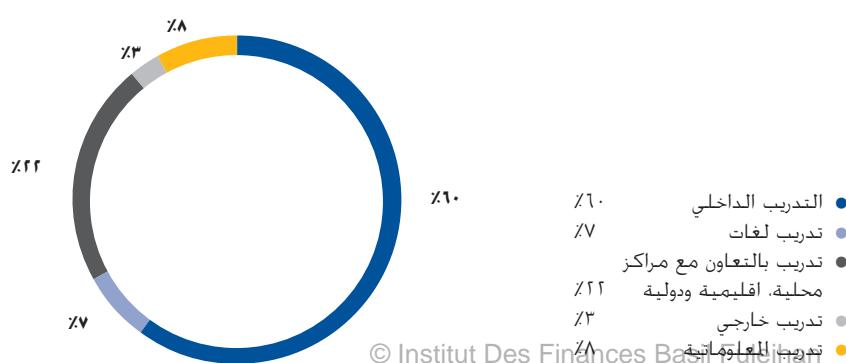
## تعزيز الروابط بين معاهد التدريب في لبنان

في أيلول ٢٠١٣، نظم المعهد بالتعاون مع فريق SIGMA وـOECD وآخرين ورشة عمل وطنية في السراي الحكومي جمعت أكثر من ٧٥ مشاركاً من القطاع العام ومن المؤسسات الدولية ومن القطاع الخاص للتداول في أبرز التوجهات الدولية في مجال إدارة المطاقم البشرية وفي كيفية تعزيز التعاون والتنسيق بين مقدمي خدمات التدريب في القطاع العام في لبنان. أثمرت هذه الورشة عن التأسيس لشبكة وطنية لمعهد التدريب في لبنان ومن المتوقع أن تأخذ صيغتها النهائية في مطلع عام ٢٠١٤.

## قراءة في أرقام ٢٠١٣

بلغ إجمالي أعداد المشاركين في الأنشطة التدريبية لهذا العام ١٨٤٢ متدرجاً مقارنة بـ ٢٣٨٨ لعام ٢٠١٢. وبعود هذا الانخفاض في أعداد المتدرجين إلى عوامل عديدة. نذكر منها الأحداث الأمنية التي شهدتها لبنان من انفجارات واضطرابات. صعوبة توفر الاعتمادات الالزامية للتدريب بسبب تأخر تحويل الدفعات الأولى من المساهمة المالية المخصصة للمعهد حتى شهر تموز ٢٠١٣. الاصدارات والتوقف عن العمل في القطاع العام للمطالبة بإقرار سلسلة الرتب والرواتب ناهيك عن الظروف الإقليمية التي شهدتها دول المنطقة ما أعاد تنظيم عدد من النشاطات الإقليمية.

### توزيع المتدربين بحسب نوع التدريب



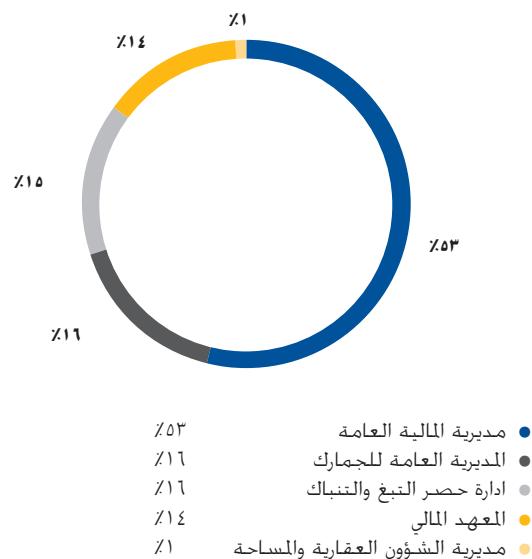
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan  
and is copyrighted work.



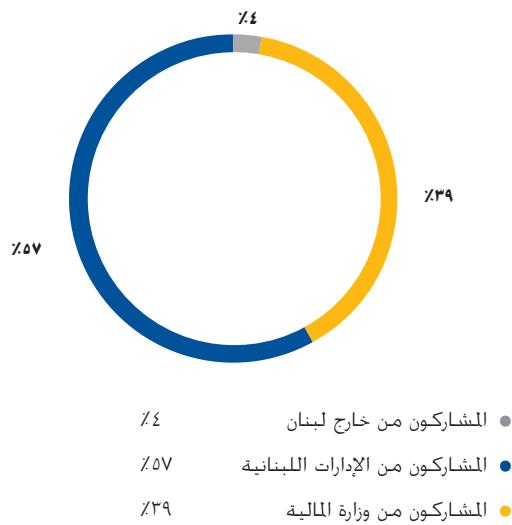
٢٠١٤ وذلك مرّةً بشكل أساسى إلى تأجيل المؤتمر الإقليمي لشبكة غيفت-مينا إلى مطلع عام ٢٠١٤ وإلغاء تنظيم البرامج التدريبية الإقليمية لنظمة الممارك العالمية كما والمؤتمر الإقليمي المتخصص في مكافحة المخدرات في الطارات بسبب الأوضاع الأمنية.

كما سُجل تراجعاً في مشاركة موظفي وزارة المالية من ١١١٩ إلى ٧٢٥ مشاركاً في البرامج التدريبية فيما بقيت مشاركة الإدارات والمؤسسات العامة ثابتة نسبياً إذ بلغ العدد ١٠٥٤ مشاركاً مقابل ١١٢٠ عام ٢٠١١. أما المشاركة من خارج لبنان فلم تتعذر ٦٣ مشاركاً مقابل ١٥٥ عام

## توزيع المتدربين بحسب مديريات وزارة المالية



## توزيع المشاركين بحسب الجهات المستفيدة



إجمالي المتدربين

المجموع	التدريب الخارجي	تدريب بالتعاون مع مراكز محلية, إقليمية، ودولية.	تدريب اللغات	التدريب الداخلي	تدريب المعلوماتية	
٣٨٧	٤	٢٢	٧٢	٢٤٩	٦٦	مديرية المالية العامة
١١٥	١	٥٥	٥	٨٤	٣	المديرية العامة للجمارك
٤				٣	١	مديرية الشؤون العقارية والمساحة
.						مديرية اليانصيب
١١٥	١		٤٩	٧٨	٧	ادارة حصر التبغ والتباك
٢	٢					مشروع تعزيز الواردات والإدارة المالية UNDP
١٠٢	٣٣	٨		٥٩	٢	معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي
٧٥٥	٣٩	٥٥	١٠٣	٤٥٣	٧٥	<b>المجموع</b>
١٠٥٤	١٦	٢٨٨	٣٣٣	١٤٣	٧٧	إدارات عامة
٦٣		١٠		٣		متربون عرب وأجانب
<b>١٨٤٢</b>	<b>٥٥</b>	<b>٤٠٩</b>	<b>١١٣</b>	<b>١٠٦٧</b>	<b>١٥١</b>	<b>المجموع العام</b>

# الإِدَارَةُ الْمَالِيَّةُ الْحُكُومِيَّةُ

شهد عام ٢٠١٣ مبادرات عَدَّةً لتعزيز قدرات المعينين بحسين إدارة المال العام في لبنان والمنطقة. وشملت البرامج التدريبية مجموعة متكاملة من المواقع بدءاً بإعداد الموازنة العامة وتنفيذها وصولاً إلى الحسابات الوطنية مع الإضافة بشكل خاص على موضوع الشراء الحكومي. وشكلت اللقاءات والنشاطات مساحة تفاعلية غنية بتجارب مختلف الخبراء والشركاء في مجال تطوير الإدارة المالية.

- وفي ما يلي أبرز محطّات التدريب في مواقف الإِدارَةُ الْمَالِيَّةُ الْحُكُومِيَّةُ لعام ٢٠١٣ :
- مساندة وزارة المالية اللبنانية في شرح التصنيف الجديد لموازنة عام ٢٠١٤ وتوضيح أبرز مراحل تنفيذ الموازنة والرقابة على عقد النفقات.
  - مساندة الإِدارَةُ الْضَرَبِيَّةُ الْلَّبَنِيَّةُ في توحيد التطبيق وتبادل الخبرات بين دوائر الالتزام الضريبي.
  - الإضاعة على أبرز التوجهات الحديثة في الحسابات العامة ومناقشتها مع كبار المسؤولين الماليين في لبنان وفي المنطقة.
  - إطلاق شهادات وبرامج تخصصية في الشراء الحكومي في لبنان.
  - تنظيم أول برنامج تدريسي لصالح الجهاز الرقابي في اليمن.



## أَبْرَزُ الْإِخْرَاجَاتُ

- بلغ إجمالي عدد المشاركين في برامج الإِدارَةُ الْمَالِيَّةُ الْحُكُومِيَّةُ ٤٩٥ متدرباً لعام ٢٠١٣ في مقابل ٥٩٩ مشاركاً عام ٢٠١٢. وسُجّلت هذه المشاركة في ٢٣ دورة تدريبية وورشة عمل مقارنة بـ ١٠ دورات خلال عام ٢٠١٢ رُكِّزت على المواقف التالية:
- في موضوع الموازنة العامة. تعاون المعهد بشكل وثيق مع مشروع إصلاح إدارة الموارد المالية (EFMIS) ومديرية الموازنة ومراقبة النفقات في وزارة المالية لإعداد وتنفيذ سلسلة ورش عمل حول "التصنيف الجديد لمشروع موازنة عام ٢٠١٤"
  - شارك فيها ١٣٠ مسؤولاً من القطاع العام.
  - أمّا في الشق المتعلق بتنفيذ الموازنة، فتعاون المعهد مع مشروع EFMIS لتنظيم ورشيّ عمل: الأولى كانت "مدخل إلى تنفيذ الموازنة" حُصّصت له ٤٠ رئيس محاسبة ومحاسب من مديرية الخزينة والمحاسبة العامة والثانية حول "مراقبة عقد النفقات" شارك فيها ٣٣ مشاركاً من القطاع العام في لبنان.

أعد المعهد خلال عام ٢٠١٣ مشاريع تدريبية لدولة العراق في مواقف "المحاسبة الإدارية" و"الضرائب في قطاع الاتصالات والنفط". لكن تعرّف تنفيذها لأسباب تتعلق بالجهات المنحة. أما على صعيد لبنان، فقد استطاع المعهد أن يفوز مع شركة تنمية المعرفة بمشروع بناء قدرات البلديات في مجال المالية العامة والصفقات العمومية المؤول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية على أن يبدأ تنفيذ المشروع مطلع عام ٢٠١٤. كما عبر المعهد عن اهتمامه بمشروع تعزيز قدرات ديوان المحاسبة في التدقير المقبول من الاتحاد الأوروبي وبمشروع تعزيز الإدارة في المدارس

مشاريع تدريب  
اقتراحها أو تقدم  
إليها المعهد

This document has been downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

## لا يمكن للمرء أن يحصل على المعرفة إلا عندما يتعلم كيف يفكر

كونفوشيوس

البرنامج الأول. عُقد بالتعاون مع البنك الإسلامي للتنمية ومديرية المركز التدريسي التابعة لوزارة المالية الأردنية، في عمان - الأردن. بمشاركة ٢٠ مسؤولاً حكومياً من تونس، اليمن، السودان، الأردن، المغرب، فلسطين ولبنان. أما البرنامج الثاني، فُعُقد في بيروت، وتوجه إلى ٢٥ مسؤولاً من مختلف المؤسسات العامة في لبنان. وتحلّل العام أيضاً، ورشة عمل حول الحاسبة العامة مخصصة لمجموعة من ٣٥ مشاركاً من مديرية المالية العامة بالتعاون مع مشروع EFMIS.

أما في موضوع الرقابة والتدقيق، فقد أعدَّ المعهد برنامجاً تدريبياً جديداً حول "تدقيق ضرائب شركات الاتصالات بغرض المراجعة" لصالح الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة اليمني. شارك فيه ١٢ مسؤولاً من العبيين بتدقيق ملفات شركات الاتصالات في اليمن.

- في موضوع الضرائب، وكتب المعهد مشروع الدمج بين مديرية الورادات والضرير على القيمة المضافة من خلال تدريب ٨٠ موظفاً من وحدات الالتزام توزعوا على ٤ دورات تدريبية. وشكلت المجالس التدريبية المناسبة للتوصيل إلى لغة مشتركة حول تنفيذ سياسة الالتزام الضريبي وتوحيد معايير الدرس بين مراقبين الضرائب الرئيسيين والمراقبين في مختلف وحدات الالتزام في كل لبنان.
- أثمر التعاون مع جمعية المصارف في لبنان عن ورشة عمل حول "الأسواق المالية" لصالح مديرية الدين العام في وزارة المالية تضمنت البعد النظري للمفاهيم الأساسية للمؤشرات الاقتصادية والأدوات المالية مرفقة بتطبيقات عملية.
- وفي موضوع المحاسبة العامة،نظم المعهد برنامجين تدريبيين حول "أدوات المحاسبة العمومية وتقنياتها".

### البرامج التدريبية في الإدارة المالية الحكومية

النشاط	وزارة المالية	الإدارات اللبنانية	من خارج لبنان	المتدربين إجمالي
إعداد الموازنة العامة في لبنان - التصنيف الجديد لمشروع موازنة عام ٢٠١٤	١٢	١٣٠	١٤٦	
تدريب المدرب حول "مراقبة عقد النفقات"	٧	٧	٧	
ورشة عمل حول "مراقبة عقد النفقات"	٧	٧	٧	
الرقابة على عقد النفقات	١٢	٢١	٢٣	
ورشة عمل حول "مدخل إلى المحاسبة العامة"	٣٥	٣٥	٣٥	
البرنامج التدريبي الإقليمي في المحاسبة العمومية	٢	٢٣	٢٥	
أدوات المحاسبة العمومية وتقنياتها	٤٠	٤٠	٤٠	
ورشة عمل حول "مدخل الى تنفيذ الموازنة"	٨	٨	٨	
ورشة عمل حول "الأسواق المالية"	٨٠	٨٠	٨٠	
الالتزام الضريبي	٣	٦	٩	
تدريب المدرب حول الشهادة التخصصية في الشراء الحكومي	٣	٨	١١	
تدريب المدرب حول استراتيجيات الشراء	٦	٨	١٤	
تدريب المدرب - الحلقات النقاشية Think Tank حول موضوع الشراء الحكومي	١	٢١	٢٢	
البرنامج التدريبي حول استراتيجيات الشراء	١٢	١٢	١٢	
الشهادة التخصصية في الشراء الحكومي	٣٢	٣٢	٣٢	

٤٩٥ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan المجموع

and is copyrighted work.

## اهتمام خاص ببناء القدرات في الشراء الحكومي

بالإسناد إلى نتائج الدراسة الوطنية حول الشراء الحكومي والاستراتيجية الوطنية لبناء القدرات التي نفذت عام ٢٠١٢، أعد المعهد شهادات وبرامج تخصصية تطلق لأول مرة في لبنان. بالإضافة إلى نشر دفاتر الشروط النموذجية الخاصة بالصفقات العامة مرفقة بدليل للصفقات. كما شهد عام ٢٠١٣ إنجازات عدّة منها إطلاق الصفحة الخاصة بالشراء على الموقع الإلكتروني. وتنظيم مبادرات للإطلاع على أبرز التوجهات في مجال الشراء على الصعيد الدولي وأبرز الشهادات الجامعية المتوفرة.

- وفي ما يلي أبرز محطّات العام ٢٠١٣:
- اختتام "مشروع تعزيز القدرات في الشراء الحكومي" الذي بوشر بتنفيذه بالتعاون مع الحكومة الإيطالية إبتداءً من عام ٢٠١٠ بمشاركة أكثر من ٧٠ مسؤولاً من القطاعين العام والخاص ومن المنظمات الدولية.
  - إطلاق "الشهادة التخصصية في الشراء الحكومي" باللغتين العربية والإنكليزية بالتعاون مع معهد المشتريات والتوريد في بريطانيا Charterd Institute of Purchasing and Supply - CIPS وتنفيذ الدورة التدريبية الأولى مهتماً بالشراء من ٢٢ إدارة حكومية في لبنان وحيث بلغت نسبة التالجين فيها ٧٥٪.
  - إطلاق "البرنامج التدريبي حول استراتيجيات الشراء" باللغة الإنكليزية بالتعاون مع CIPS وبمشاركة ٢٢ متدرِّباً من المتخصصين في الشراء في القطاع العام اللبناني.
  - إطلاق "مجتمع المعرفة الإلكتروني" Community of learning في الشراء الحكومي: وهي صفحة خاصة بالشراء على موقع المعهد تسهل الوصول إلى المعلومات وتضمّ مجموعة مختارة وغنية من التقارير والدراسات والقوانين اللبنانية والمراجع والمواد التدريبية حول أهم المواضيع التي ترتبط بالشراء الحكومي على الصعيدين الوطني والدولي.
  - نشر المعهد دفاتر الشروط النموذجية. التي سبق أن ساند وزارة المالية اللبنانية في إعدادها واختبارها خلال الأعوام ٢٠١١-٢٠٠٩ مرفقة بدليل وطني يشرح الصفقات العمومية في لبنان.
  - إستكمال هذه المبادرات ببعثات دراسية: الأولى إلى ايطاليا للاطلاع على الشهادات العليا Master المتوفرة وعلى أبرز التجارب التحديية في مؤسسة CONSIP. والثانية إلى المملكة المغربية للاطلاع على مشاريع التحديث. هذا بالإضافة إلى المشاركة في إجتماعات شبكة الشراء الحكومي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والتي يرعاها البنك الدولي.
  - أما على صعيد الشراء المستدام. فقد عرض المعهد تجربته في هذا المجال خلال أعمال الطاولة المستديرة الرابعة للإنتاج والاستهلاك المستدام في المنطقة العربية التينظمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP في القاهرة في حزيران ٢٠١٣.
  - وأخيراً، تقدم المعهد بمشاركة مع المركز الدولي للتدريب ITC-ILO ومؤسسة للبحوث والاستشارات CRDI إلى المناقشة التي أطلقتها مكتب وزير التنمية للأمور الأوروبي. إذ أن الجماعة لم تخط بفرصه الفوري.



This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

## التدريب خارج لبنان

جرى خلال العام تسهيل مشاركة ١١ مسؤولاً ومدرباً إلى مؤتمرات وزيارات ميدانية خارج لبنان. لاسيما في البلدان العربية والأوروبية.

### البرامج التدريبية خارج لبنان في الإدارة المالية الحكومية

النشاط	الجهة المنظمة	عدد المشاركين
Public Procurement for Better Public Funds Management (PPM)	IMF - CEF - Kuwait	٢
Macroeconomic Management and Fiscal Policy	IMF - CEF - Kuwait	١
Regional training program on Public Accounting	Ministry of Finance-Jordan	٢
Study visit: Capacity Building in Public Procurement	Moroccan Ministry of Economy and Finance	٣
Fifth Regional Meeting Task Force on Corporate Governance of State-Owned Enterprises in the Middle East and North Africa	OECD	١
6 <sup>th</sup> Annual Meeting of OECD-MENA Senior Budget Officials network	OECD	٢
4 <sup>th</sup> Roundtable meeting on Sustainable Consumption and Production in the Arab Region	UNEP/ESCWA/ League of Arab States	١
Tunis workshop of the Middle East and North Africa (MENA) Network of Public Procurement Experts	World Bank	١
Workshop for the community of practice dedicated to public procurement reform in the Middle East and North Africa		١
Study visit: Capacity Building in Public Procurement	CONSIP & AVCP-Italy	٤
Study visit: Capacity Building in Public Procurement	TOR Vergata - SSEF - ITC-ILO (Italy)	٣
٢١		المجموع

## توجهات التدريب في الإدارة المالية الحكومية وفي الشراء الحكومي

- العمل على تسهيل الوصول إلى المعلومات في مواضيع الإدارة المالية الحكومية والشراء من خلال الموقع الإلكتروني والنشرات المتخصصة.
- نشر التقرير حول واقع الشراء الحكومي في لبنان وإعداد أوراق سياسات في الشراء الحكومي.
- الالتحام في تعزيز النقاش الوطني حول كافة مواضيع المالية العامة.
- المواطبة على تنمية قدرات العاملين في مجال إدارة المالية الحكومية من خلال توفير برامج عالية الجودة.
- تعزيز قدرات الخبراء والمدربين اللبنانيين من خلال اطلاعهم على أفضل التجارب الدولية.
- متابعة البرامج التخصصية في الشراء الحكومي.
- تفعيل التعاون مع الشركاء لتقدم الخدمات التدريبية والمساندة التقنية المتخصصة على المستويين الوطني والإقليمي.

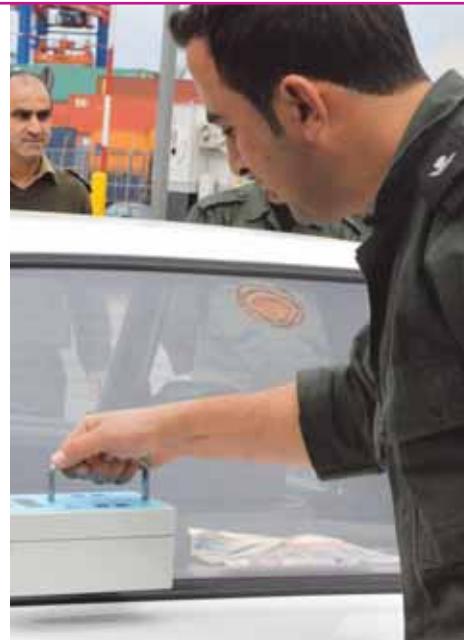
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan.

and is copyrighted work.

# الشؤون الجمركية والأمنية

تعكس نتائج التدريب الجمركي لعام ٢٠١٣ واقع الحال اللبناني والتأثيرات السلبية التي عانت منها ادارة الجمارك كنتيجة للأوضاع العامة في لبنان والبلدان المجاورة وانعدام الاستقرار على المستويين الأمني والسياسي. ما دفع المعهد إلى اعتماد استراتيجية تدريبية ترتكز على الطلب عوضاً عن العرض وإلى توسيع دائرة المستفيدين من الخدمات التدريبية الجمركية إلى سائر هيئات إنفاذ القوانين المعنية بشؤون المكافحة وحماية المصالح المالية والاقتصادية.

تضمنت زرname التدريب الجمركي لهذا العام ١٣ موضوعاً نفذ أربعة منها. وبلغ إجمالي المشاركون في البرامج التدريبية الجمركية والنشاطات الأخرى ٦٥٥ متدرجاً مقارنة بـ ٩٢٧ لعام ٢٠١٢. ويأتي هذا الانخفاض في أعداد المشاركون نتيجة لعدة عوامل نذكر منها: الصعوبات الإدارية والأمنية وانشغال إدارة الجمارك في مهامها اليومية. وبرمجة مشاريع التوأمة مع الجانب الإيطالي. وتعدّ تنفيذ البرامج الإقليمية التي كانت مقررة لهذا العام.



## لبنان مركز تدريب إقليمي لمنظمة الجمارك العالمية

يشغل لبنان منذ عام ٢٠٠٦ موقعه هاماً في التدريب الجمركي إذ تم اعتماده كمركز تدريب إقليمي لمنظمة الجمارك العالمية. وبالرغم من الجهود المبذولة، حالت الظروف هذا العام دون تنفيذ البرامج المدرجة ضمن خطة التدريب الإقليمية لعام ٢٠١٣ والتي كان من المقرر عقدها في بيروت إلا أن لبنان كان حاضراً عبر المعهد، في بعض الاجتماعات الإقليمية.

## برامج التدريب الجمركي

النشاط	عدد الدورات	المتدربون من الجمارك	المتدربون من الإدارات اللبنانية	العدد الإجمالي للمتدربين
تقنيات التحقيق في علم النفس الاجرامي	٤	٢٧	٧١	٩٨
استخدام وتحليل صورة جهاز الكشف بالأشعة	١	٩	٩	٩
تقنيات الكشف عن المواد المشعة	٢	٤٦	٤٦	٤٦
ورشة عمل حول الأدوية المزورة لشركة ELI LILLY	٢	١٦	٣٩	٥٥
تقليد منتجات العناية الشخصية والمنظفات والرعاية المنزلية	٢	٩	١٠١	١١٠
تقنيات مراقبة الأسواق بالتعاون مع وزارة الاقتصاد TAIEX	١		٨٠	٨٠
ورشة عمل حول جرعة تبييض الاموال وعلاقتها بالإرهاب	١	١	٢٥٥	٢٥٦
4 <sup>ème</sup> session du Comité du Renforcement des capacités - Organisation Mondiale des Douanes	١	١	١	١

٦٥٥ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan المجموع

and is copyrighted work.

إن الأمة التي تتفوق في المعرفة،  
تفوق في القوة

ألفن توفرل

## أبرز الإنجازات

خاص على خطوط وقنوات التهريب. تناولت ورش عمل عام ٢٠١٣ مواضيع الأدوية المزورة، ومنتجات العناية الشخصية، والأدوات الكهربائية وغيرها من المنتجات التي تشكل ضرراً على صحة وسلامة المستهلك.

### جرائم تبييض الأموال وتمويل الإرهاب بالتعاون مع الجيش اللبناني

نظم المعهد بالتعاون مع مديرية التدريب في الجيش اللبناني حلقة عرض وحوار حول الموضوع ألغت الضوء على الأبعاد الجرمية والاقتصادية لتبييض الأموال وعلاقته بتمويل الإرهاب والمخاطر الاقتصادية والاجتماعية الناجمة عنه، مع التركيز خاص على التشريعات الوطنية والاتفاقيات والمعايير الدولية لمكافحة هذه الجريمة. شارك في الندوة فعاليات سياسية واقتصادية وقضائية وكبار ضباط الجيش اللبناني والأجهزة الأمنية وقوات الأمم المتحدة الموقعة في لبنان وملحقين عسكريين ودبلوماسيين وممثلين عن منظمات دولية.

**الرقابة والمكافحة الجمركية**  
أولى المعهد اهتماماً خاصاً ب موضوع الرقابة والمكافحة الجمركية ونفذ سلسلة من البرامج التدريبية شارك فيها ٤٩ مشاركاً من إدارة الجمارك وسائر هيئات إنفاذ القوانين. تناولت البرامج موضوع "استخدام وتخليل صور جهاز الكشف عن المواد المشعة"، و"مكافحة تبييض الأموال" وموضوع "تقنيات التحقيق" الذي شهد إقبالاً كبيراً وسجل مشاركة ٩٨ متدرباً من إدارة الجمارك وقوى الأمن الداخلي والجيش اللبناني وإدارة حصر التبغ والتباك وغيرها من الإدارات.

### الغش التجاري وحماية المستهلك

أثمرت الشراكة مع وزارة التجارة والاقتصاد والقطاع الخاص وأصحاب المصالح سلسلة من ورش العمل حول الغش التجاري والتقليل منه. شهدت ٤٥ مشاركاً من مختلف هيئات إنفاذ القوانين في لبنان. ساهمت هذه الورش في توفير بيانات للتعرف على تصميم المنتجات الأصلية وخصائصها ومقارنتها بالقلدة منها مع التركيز بشكل

## توجهات التدريب في الشؤون الجمركية

■ المحافظة على دور لبنان كمركز تدريب إقليمي لمنظمة الجمارك العالمية واستكمال التنسيق مع منظمة الجمارك العالمية والممثل الإقليمي ومركز بناء القدرات في أبو ظبي لإعداد برامج التدريب وتطويرها بحسب خطط التدريب.

■ تنمية قدرات موظفي إدارة الجمارك وفقاً لتوجهات الإدارة الجمركية وأولويات عملها.  
■ تعزيز المساحة المخصصة لتبادل التجارب والخبرات بين هيئات إنفاذ القوانين في المعايير الجمركية.  
■ التعاون مع القطاع الخاص لتنمية المعرفة بأنواع الغش التجاري والجرائم المنظمة وطرق التهريب.

### الاجتماع الرابع للجنة بناء القدرات

شارك لبنان في شباط ٢٠١٣ في الاجتماع الثامن للممثليين الإقليميين ولل كتاب بناء القدرات وللراصد التدريب الإقليمية. ركز الاجتماع على مواضيع معايير الأداء الجمركي والعوامل المؤثرة بها. والتعاون والتشبيك بالإضافة إلى إدارة الموارد البشرية والدور المنوط بالقيادة الجمركية في العالم.

لُّثم هذا الاجتماع على هامش الاجتماع الثامن لممثلي Institut Des Finances Basil Fuleihan تنفيذ آليات التنسيق الإقليمية وتبادل وجهات النظر لاستخدام أفضل للموارد والخبرات المتوفرة

بالإضافة إلى تفعيل الخطط والبرامج التدريبية وطرق التقييم المعتمدة



سلطة الجمارك العامة  
WCO OMD

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# ادارة التغيير

تشكل برامج المهارات الإدارية والقيادية مساحة غنية للنقاش حول مفاهيم القيادة وإدارة التغيير وإدارة الذات وثقافة الأداء وغيرها من مواضيع الساعة. تتميز هذه البرامج بأسلوب دينامي وبأفكار جديدة وبتمارين فردية وبنقاش جدي ضمن المجموعات فتضفي إلى الخبرات الفردية أفكاراً وأفاقاً متقدمة في مواكبة التحديات التي تواجه القطاع العام اللبناني.



## سلسلة اللقاءات العلمية المخصصة للكوادر العليا

اجتمع ١٦ مسؤولاً من ١٢ إدارة ومؤسسة عامة في برنامج "اللقاءات العلمية المخصصة للكوادر العليا في الإدارة اللبنانية" للاطلاع على أبرز التوجهات الحديثة في مواضيع تحديث الدولة وإدارة المال العام. نُظمت هذه اللقاءات للسنة الرابعة على التوالي بالتعاون مع المعهد الوطني للإدارة في فرنسا (ENA) وبدعم من المعهد الفرنسي ومصرف فرنسيسك. حملت دفعة عام ٢٠١٣ اسم "جاك دولور" وأطلقت برعاية وحضور السفير الفرنسي في لبنان وحشد رسمي رفيع المستوى.

ُعقد برنامج عام ٢٠١٣ تحت عنوان "الآخاهات وقضايا الإدارة المالية" وتناول اربع محاور رئيسية:

- إصلاح المالية العامة كمدخل لتحديث الدولة.
- تقييم واستقطاب العائدات الجمركية والضردية.
- القيادة وإدارة التغيير.
- الواقع الاقتصادي للفساد.

## موجز عن البرنامج

اللقاءات العلمية المخصصة للكوادر العليا في الإدارة اللبنانية هي برنامج تدريب متخصص، ثمرة التعاون اللبناني الفرنسي في مجال تعزيز القدرات ويهدف إلى تعريف معارف القياديين وصقل مهاراتهم واطلاعهم على أفضل الممارسات الدولية في إدارة الشأن العام وخصوصاً الشأن المالي. بدء العمل بهذا البرنامج منذ عام ٢٠١٠ وشارك فيه ٧٤ مسؤولاً حكومياً من قضاة وقياديين ومدراء عامين في وزارة وإدارة عامة مختلفة واجهة وعسكرية. ومحورة معظم اللقاءات حول إصلاح المالية العامة وتحديث الدولة وثقافة الأداء.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan



and is copyrighted work.

البداية هي نصف كل شئ،  
والسؤال نصف المعرفة

لوقيان

## البرامج الإدارية

الأساسية في مجال إعداد التقارير وتمثيل الإدارة وإدارة الوقت والتعمق في المفاهيم الإدارية الحديثة كالذكاء العاطفي والإجتماعي وكيفية تطبيقه على الصعابين الفردي والمؤسسي.

نظم المعهد ١١ دورة تدريبية في مواضيع إدارية مختلفة شارك فيها ٢١٨ متدربياً. شكلت هذه البرامج فرصة للتعرف على أبرز التوجهات الحديثة في مواضيع التخطيط الاستراتيجي والأخمنت والتزود بمهارات

### برامج المهارات الإدارية والقيادية

النشاط	العدد الإجمالي للمتدربين	المتدربون من الإدارات اللبنانية	المتدربون من وزارة المالية	عدد الدورات	العدد الإجمالي للمتدربين
التخطيط الاستراتيجي من منظور السوق الاجتماعي	٤٠	٤٠	٤٠	١	٤٠
التوجهات الحديثة في مهارات القيادة والإدارة	١٨	١٨	١٨	١	١٨
إدارة الوقت والضغط في العمل	٥٨	٤٧	١١	٢	٥٨
إعداد وكتابة التقارير الإدارية	١٧		١٧	١	١٧
الأساليب المهنية في تمثيل الإدارة في الاجتماعات والمؤتمرات	٥٩	٥٧	٢	٣	٥٩
التحفيز والتقدير الذاتي	٢٦		٢٥	٢	٢٦
الذكاء العاطفي وتطبيقاته في مكان العمل	٢١	١٥	٦	١	٢١
<b>المجموع</b>	<b>٢١٩</b>	<b>١٥٧</b>	<b>٦١</b>	<b>١١</b>	<b>٢١٩</b>

## برامج اللغات والمعلوماتية

والعروض التقديمية في مختلف المستويات. إضافة إلى برنامج MS project

نظمت ١٣ دورة في برامج المعلوماتية المكتبية شارك فيها ١٥٥ متدربياً وتناولت مواضيع إعداد التقارير والجدوال

### برامج المعلوماتية المكتبية

النشاط	العدد الإجمالي للمتدربين	المتدربون من الإدارات اللبنانية	المتدربون من وزارة المالية	عدد الدورات
برنامج الجداولات - مستوى متوسط	٥٤	٣٨	١٦	٤
برنامج الجداولات - مستوى متقدم	٥٢	٣٩	١٣	٤
برنامج طباعة النصوص - مستوى متوسط	١٥		١٥	١
برنامج طباعة النصوص - مستوى متقدم	١٥		١٥	٢
عرض تقديمية - مستوى متقدم	١٠	١٠	١	١
Microsoft Project 2010	٦		٦	١
<b>المجموع</b>	<b>١٥٢</b>	<b>١٤٥</b>	<b>٦٦</b>	<b>١١</b>

and is copyrighted work.

# نصف المعرفة أكثر خطورة من الجهل

## جورج برناردشو

أهـا في موضوع تطوير المهارات اللغوية. فقد تم تنظيم ١١ دورة لغوية استفاد منها ١٣٣ متدرجاً. وشهد العام تعاوناً مبـراً مع المعهد الفرنسي في بيروت من خلال توقيع اتفاقية تعاون في إطار مشروع "تطوير وتعزيز الفرنكوفونية في لبنان". تهدف إلى إعداد وتنظيم حلقات تدريبية بالفرنسية في المجالات المالية والاقتصادية لكل المهتمين في القطاع العام وإلى منح شهادات لغوية متخصصة معترف بها دولياً (دبلوم دراسات اللغة الفرنسية DELF ودبلوم عميق في اللغة الفرنسية DALF). كما نفذت سلسلة دورات اللغة الإنكليزية في بيروت، وطرابلس وصيدا بالتعاون مع .AMIDEAST

### برامج اللغات

النشاط	العدد الإجمالي للمتدربين	المتدربون من الإدارات اللبنانية	المتدربون من الإدارات الحكومية	عدد الدورات
Pre-intermediate Business English	١	١	١٠	١٠
Intermediate Business English	١	١	١٠	١٠
Workplace: English & Conversation Intermediate B	١	٨	٨	٨
Workplace: English & Conversation Beginner B	١	١٨	١٨	١٨
Workplace: English & Conversation Beginner A	١	٢١	٢١	٢١
Workplace: English & Conversation Intermediate	٣	٣٤	٣٤	٣٤
Le Français des Finances	٢	٢٣	٢٣	٢٥
DELF A2	١	٧	٧	٧
<b>المجموع</b>	<b>١٣٣</b>	<b>٣٠</b>	<b>١٠٣</b>	<b>١١</b>

### توجهات التدريب في تطوير المهارات الإدارية

- استكمال البرامج التدريبية الموجهة للكوادر العليا مع الاضاءة على أفضل الممارسات الدولية والتجارب الجديدة.
- تعزيز التدريب المعلوماتي واللغوي في كافة المناطق اللبنانية وتوسيع نطاقه بحسب الطلب.
- إطلاق شهادات تخصصية في اللغة الفرنسية بالتعاون مع المعهد الفرنسي.

# الثقافة المالية والاقتصادية

يسعى المعهد منذ العام ٢٠٠٩ إلى تعزيز الثقافة المالية والاقتصادية في لبنان. وقد انطلق من مسح وطني شامل لتحديد التغيرات، فخصص مجموعة من برامجه لتنمية المعرفة لدى أساتذة الاقتصاد في المدارس الرسمية ولدى فئات الشباب اللبناني. وكتب المعهد عن كتب مختلف المبادرات المندرجة ضمن شبكة التثقيف المالي INFE التابعة لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية. أما جديد العام ٢٠١٣ فتمثل بأول إصدار ضمن سلسلة "حابب أعرف أكثر" وحمل عنوان "ليس مندفع ضرائب؟" وبسلسلة من النشاطات ضمن مشروع TEMPUS.

## دراسة وطنية حول الالام بالمسائل المالية

لصياغة السياسات العامة ولوضع استراتيجية وطنية في التثقيف المالي والاقتصادي للأجيال القادمة. وحوال نتائج هذه الدراسة، نظم المعهد ست حفلات نقاش شارك فيها ٨٥ خبيراً ومعيناً في مواضيع الدراسة على أن تدرج التوصيات ضمن أوراق لسياسات عامة.

أُلِّفَتْ خلال العام ٢٠١٣ الدراسة الوطنية حول الالام بالمسائل المالية التي نُفذت بتمويل وإشراف من البنك الدولي وهدفت إلى قياس معارف اللبنانيين في الشؤون الاقتصادية والمالية. تميز هذه الدراسة بأنها الأولى من نوعها في الوطن العربي وتشكل نتائجها ركائز أساسية

## مجموعات نقاش حول الثقافة المالية والاقتصادية لاستخلاص سياسات عامة

النشاط	العدد الإجمالي للمتدربين	المتدربون من الإدارات اللبنانية	وزارة المالية	المتدربون من المدارس	عدد الدورات
التعليم المالي في المدارس	١٤	١٢	٢	١	
التقاعد وسياسات الحماية الاجتماعية	١٦	١٥	٤	١	
النوج الاجتماعي والدمج المالي	١٧	١٣	٤	١	
الحماية المالية للمستهلك	١٤	١١	٣	١	
المواطنة والحكم الرشيد والمساءلة	١١	٧	٤	١	
الخدمات المصرفية والمالية	١٣	١١	٢	١	
<b>المجموع</b>	<b>٨٥</b>	<b>٦٦</b>	<b>١٩</b>	<b>٦</b>	

## الشبكة الدولية لتعزيز الثقافة المالية

▪ المؤتمر حول الثقافة الاقتصادية تحت عنوان /OECD/INFE GFLEC Global Policy Research Symposium to Advance Financial Literacy

▪ الاجتماع الثاني عشر للشبكة الدولية لتعزيز الثقافة المالية والذى عرض المعهد خلاله تجربته في هذا المجال

شارك المعهد، بصفته عضواً في الشبكة الدولية لتعزيز الثقافة المالية International Network for Financial Education التابعة لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD في أبرز النشاطات التينظمتها الشبكة في فرنسا ومنها:

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan في تشرين الأول ٢٠١٣

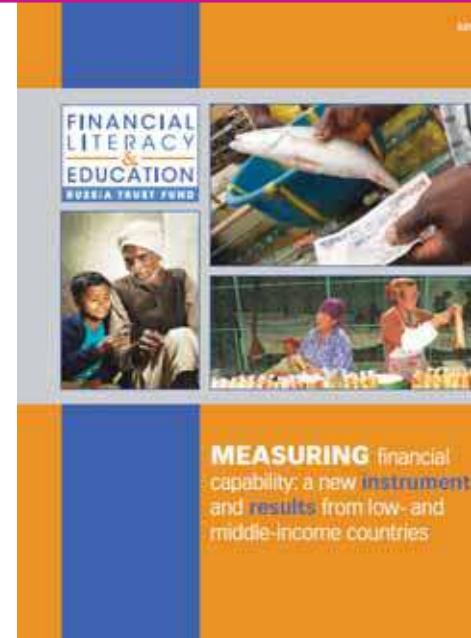
and is copyrighted work.

إبحث أنت عن المعرفة،  
فالمعرفة لا تبحث عن أحد

أنا تول فرنس

## اللقاء السنوي لأساتذة مادة الاقتصاد في الثانويات الرسمية

في أيلول من العام ٢٠١٣، نظم المعهد بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم العالي، وبدعم من البنك الإسلامي للتنمية، اللقاء السنوي الثاني لأساتذة مادة الاقتصاد في الثانويات الرسمية تحت عنوان "دور أساتذة مادة الاقتصاد في تعزيز الإلئام بالمسائل الاقتصادية والمالية لدى الشباب اللبناني": شارك في اللقاء ٢٥٥ أساتذةً وعدد من المسؤولين في الوزارة وشُكّل فرصة لإلقاء الضوء على نتائج الدراسة الوطنية ولمناقشة أبرز التحديات والصعوبات التي تواجه المسؤولين التربويين المعنيين بالشؤون المالية والاقتصادية.



## الشباب الجامعي في وزارة المالية

استطاع المعهد أن يتواصل مع فئات الشباب اللبناني من خلال:

- استقبال مجموعة من الطلاب في فترات تدريب ميداني تتراوح بين الشهرين.
- تنظيم ورش العمل السنوية تحت عنوان "الشباب يتعرف إلى وزارة المالية" بمشاركة ١٣٨ طالباً وطالبة من ٧ جامعات ومؤسسات شبابية.
- المشاركة في معارض فرص العمل (Job Fair Exhibition) في الجامعة الأمريكية في بيروت .AUB - job fair

## ورش العمل المخصصة للشباب الجامعي

الجامعة	تاريخ اللقاء	عدد الجمومعات	عدد الطلاب
الجامعة الاميركية في بيروت	٢٠١٣-٢-٢٢	١	٢٣
AUST جامعة الـ	٢٠١٣-٣-٢٢	١	١٦
الجامعة الأنطونية - بعبدا	٢٠١٣-٤-١٢	١	١٩
AUCE جامعة الـ	٢٠١٣-٤-٢٦	١	٩
الجامعة الأنطونية - بعبدا	٢٠١٣-٥-١٠	١	٢٣
LOYAC جمعية الـ	٢٠١٣-٥-١٧	١	١٥
AUST جامعة الـ	٢٠١٣-١١-٨	١	١٢
MUBS جامعة الـ	٢٠١٣-١١-٥٩	١	٢١

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan **المجموع**

and is copyrighted work.



## مشروع PACOME TEMPUS الشاب الجامعي في وزارة المالية

وفيينا وماستريخت وأثينا للتعرف على النهجية المعتمدة في دراسة السوق وال الحاجات وتنوّجت النشاطات في مؤتمر في بيروت في جامعة القديس يوسف. يشارك في هذا المشروع من لبنان: وزارة التربية والتعليم العالي، الجامعة اللبنانية، جامعة القديس يوسف، غرفة التجارة والصناعة، معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي.

يهدف مشروع PACOME TEMPUS إلى مساندة لبنان والمغرب في إنشاء مرصد وطني للمهارات والمهن. يتيح هذا المرصد لاحقاً دراسة سوق العمل وتوجيه الجامعات نحو اختصاصات جديدة من شأنها أن تعزز فرص التوظيف للشباب والشابات. تخلل عام ٢٠١٣ نشاطات عدّة منها زيارات إلى المغرب.

## توجهات مشاريع الثقافة المالية والاقتصادية

- مواصلة مختلف المبادرات الموجهة لفئات الشباب لساندتهم في التعرف إلى مبادئ إدارة المال العام وإرباطها بمفاهيم المواطنة.
- التمهيد لإطلاق استراتيجية وطنية لتعزيز الثقافة المالية والاقتصادية في لبنان.
- نشر نتائج الدراسة الوطنية وأوراق السياسات العامة.
- إلقاء الضوء على مفاهيم إدارة المال الخاص.
- استكمال التعاون مع وزارة التربية لتعزيز قدرات أساتذة مادة الاقتصاد.

### تطوير أدوات تثقيفية مالية واقتصادية

ضمن أنشطة التثقيف المالي والاقتصادي، أعد معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي كتيباً تحت عنوان "لি�ش مندفع ضرائب؟". وهو يعرض لأهم مبادئ المالية العامة من خلال أسلوب حواري مصور بين شخصياتي جنى ورایح، الصبية والشاب اللبنانيان. يشكل هذا الكتيب مدخلاً لفهم علاقة المواطن بإدارة المال العام وبصيغة على الكثير من المسائل غير المفهومة بالنسبة إلى شرائح كبيرة من الشباب. ومن المواضيع التي يتطرق إليها: المال العام، إنفاق الدولة، الموارد المالية للدولة، الدين العام، تحصير الموازنة العامة، وصولاً إلى دور البلديات في تنفيذ مشاريع التنمية المنطقية.

كما أعد المعهد رزنامة لعام ٢٠١٤، هدفها التوعية والتثقيف من خلال أسلوب ممتع وسلس. وقد نظم لقاء إعلامي حول الكتيب مع مجموعة من الإعلاميين والصحافيين الاقتصاديين ضمن حلقة نقاش بحوث وتفاعل غنّى بالنقاشات وتبادل الأفكار. كما عُقدت ندوة حول الكتيب في إطار فعاليات معرض بيروت العربي الدولي الـ٧٧ للكتاب بمشاركة السفير اللبناني السابق في واشنطن الدكتور زياض طلاقة وحضرها عدد من الاقتصاديّين وال POLITICO والاعلاميين والطلاب.



and is copyrighted work.



التعاون مع

٢٢

منظمة محلية  
ودولية

٥٥

مشاركاً في  
التدريب خارج لبنان

٥

زيارات دراسية  
خارج لبنان

١٤

وفداً

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التعاون والتشبيك

التعاون التقني وتبادل الخبرات

الشراكات والتشبيك

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

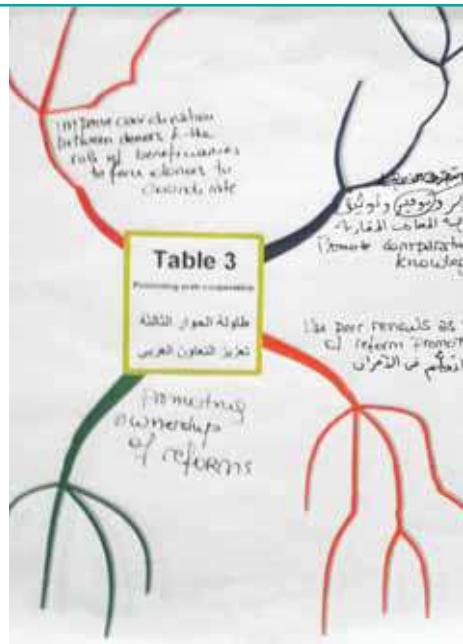
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التعاون التقني وتبادل الخبرات

استمر المعهد في تقديم خدماته في مجالات تمكين الموظفين الحكوميين، وبناء جسور التعاون مع المؤسسات العربية والدولية. وتعزيز التأزر بين بلدان الجنوب. وقد سعى إلى تطوير شراكات جديدة مع مؤسسات عدّة في لبنان ودول المنطقة من شأنها توفير مساحةً أوسع للتعلم المستمر وتبادل الخبرات وإلقاء الضوء على أفضل الممارسات الوطنية والدولية. ومن المؤسسات الشريكـة: المعهد العالي للإدارة (ESA)، معهد المشتريات والتوريد في بريطانيا (CIPS)، المركز الدولي للتدريب التابع لمنظمة العمل الدولية (ITC-ILO)، والمدرسة الفرنسية للإدارة (ENA) وغيرها.

وقد أثمرت هذه الشراكات تعاوناً ميّزاً بين معاهد التدريب كما وعزـزـ الشـراـكـاتـ في إطار نشـاطـاتـ شبـكـةـ غـيفـتـ-مـيناـ. حيث تمـ التـعاـونـ معـ المعـهـدـ العـرـبـيـ لـلتـخـطـيطـ بالـكـوـيـتـ لـتحـضـيرـ المؤـئـمـرـ السـنـوـيـ لـلـشـبـكـةـ فيـ مـطـلـعـ الـعـامـ ٢٠١٤ـ.ـ أماـ أـهـمـ ماـ طـبـعـ الـعـامـ ٢٠١٣ـ،ـ فـهـوـ اـزـيـادـ الـطـلـبـ عـلـىـ خـدـمـاتـ المعـهـدـ التـدـريـبـيـةـ وـالـسـانـدـةـ التـقـنـيـةـ التـيـ يـوـفـرـهـاـ.ـ وـذـلـكـ مـنـ قـبـلـ وزـارـاتـ الـمـالـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ وـمـعـاهـدـهـاـ التـدـريـبـيـةـ،ـ وـأـهـمـهـاـ تـلـكـ تـابـعـةـ لـلـعـرـاقـ وـإـقـلـيمـ كـرـدـسـتـانـ -ـ الـعـرـاقـ وـالـيـمـنـ وـغـيرـهـاـ.



## أبرز الإنجازات على صعيد التعاون العربي - العربي

### الأردن

استضافت مديرية المركز التدريبي التابعة لوزارة المالية الأردنية، البرنامج التدريبي الإقليمي المتخصص في "المحاسبة العمومية". بمشاركة ٤٠ من كبار الموظفين الحكوميين في أقسام المحاسبة العمومية والموارد البشرية في لبنان والأردن وعدد من دول المنطقة، منها وتونس وفلسطين والمغرب واليمن والسودان. جاء تنظيم هذا البرنامج في إطار نشـاطـاتـ شبـكـةـ مـعـاهـدـ وـمـراكـزـ التـدـرـيـبـ فيـ مـنـطـقـةـ الـشـرـقــ الأوسطـ وـشـمـالـ إـفـرـيقـيـاـ -ـ غـيفـتـ-مـيناـ وـبـدـعـمـ مـنـ الـبـنـكـ الـإـسـلـامـيـ لـلـتـنـمـيـةـ.ـ سـاـهـمـ الـبـرـنـامـجـ فـيـ خـلـقـ مـسـاحـةـ جـديـدةـ لـتـبـادـلـ خـبـرـاتـ بـيـنـ بـلـدـانـ الـمـنـطـقـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ الدـرـيـبـينـ وـالـمـدـرـيـبـينـ.

### اليمن

**التدريب لوفد من وزارة الاتصالات في اليمن حول VAT**  
تم إعداد وتنفيذ برنامج تدريبي جديد حول "التدقيق ضرائب شركات الاتصالات بغرض المراجعة" لصالح الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة اليمني. هدف إلى تزويد المدربين بالمعارف العلمية والمهارات العملية ذات الصلة. كما ساهم بتعزيز تبادل الخبرات مع المؤسسات في اليمن.

## المعرفة هي القدرة

أوغست كانت

### المغرب

بعثة دراسية حول الشراء الحكومي تخللها زيارة عدد من المؤسسات العامة.

تعزيزاً لروابط التعاون والشراكة القائمة مع الوزارات والمراكم التدريبية في المغرب، لبى المعهد الدعوات للمشاركة في مؤتمرات وقام بزيارات عمل إلى كل من وزارة الدارمة العامة وتحديث الإدارة والمدرسة الوطنية للإدارة والمعهد العالي للإدارة ومديرية الشؤون الإدارية والعمامة التابعة لوزارة الاقتصاد والمالية المغربية. تم خلال هذه الزيارات البحث في شؤون التدريب وكيفية توثيق أواصر التعاون بين المعاهد التدريبية في المنطقة. وفي هذا السياق، نظم المعهد خلال العام بعثة دراسية للمسؤولين في الإدارات المالية في بلدان المنطقة المهتمين بمواضيع الشراء الحكومي وتحديث أنظمته للإطلاع على التجربة المميزة للمملكة المغربية. وقد جاءت هذه الزيارة استكمالاً لنشاطات شبكة غيفت-مينا الهادفة إلى تعزيز التعاون بين المعاهد التدريبية الأعضاء والتعرف إلى التجارب الناجحة في البلدان العربية.

### العراق

برنامج تدريبي في المحاسبة الإدارية لصالح وزارة المالية العراقية

قام المعهد خلال هذا العام بتطوير برنامج تدريبي متخصص في مجال المحاسبة العامة موجه للعاملين في وزارة المالية العراقية، على أن يتم تنفيذه في وقت لاحق في إطار نشاطات شبكة غيفت-مينا. كما أبدى استعداده لاستضافة البرنامج التدريبي المتخصص للعاملين في إدارة كبار المكلفين في وزارة المال العراقية، الذي طورته وكالة التعاون الفرنسي التابعه لوزارات المال والإقتصاد الـ ADETEF.

### إقليم كردستان - العراق

زيارة وفد من وزارة المالية

في مبادرة تعاون هي الأولى من نوعها مع إقليم كردستان - العراق، قام وفد من وزارة المال في إقليم كردستان بزيارة معهد باسل فليحان للتعرف عن كثب على نشاطاته والبحث في إمكانات التعاون المستقبليه معه.



This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## أبرز الإنجازات على صعيد التعاون العربي - المتوسطي

### شبكة غيفت-مينا

خلال العام ٢٠١٣، عزّزت شبكة معاهد ومراكز التدريب الحكومية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، غيفت-مينا، دورها كمساحة تفاعلية متعددة لتبادل الخبرات والتعاون بدعم من وكالة التعاون التقني الدولي ADETEF. واستكمّل الدعم الفرنسي في ظل التحديات والتقلبات الاقليمية على المستوى السياسي والمؤسسي لبلدان المنطقة.



Governance Institutes Forum for Training

كما استمر هذا العام تمويل الخزينة الفرنسية لنشاطات الشبكة وللجهود الرامية إلى تنمية قدراتها الإدارية وتطوير عملها في ما يخدم توجهاتها وأهدافها في مجال تعزيز القدرات وتبادل الخبرات والتجارب المؤسسية بين أعضائها بمشاركة الجهات الداعمة على المستوى الإقليمي والدولي.

وقد عمل المعهد الذي يشغل الأمانة العامة للشبكة على تأمين استمراريتها من خلال الاجتماعات الثنائية التكررة مع الجانب الفرنسي، كما والجهات المانحة العربية والأوروبية المتوسطية. وقد جهد الفريقان على إعداد برنامج المؤتمر السنوي للشبكة المزمع عقده في كانون الثاني ٢٠١٤ في الكويت، وعقد اجتماعات تحضيرية في لبنان وفرنسا والكويت. في هذا السياق، قدّمت ADETEF المساعدة التقنية لفريق عمل المعهد حول إدارة البوابة الالكترونية الجديدة للشبكة.

### أبرز نشاطات الشبكة خلال العام ٢٠١٣

- التحضير لانعقاد المؤتمر السنوي بعنوان "الدولة وقدراتها البشرية: خذلي البناء في أزمنة التغيير" من ٢٨ وحتى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ في دولة الكويت، الذي سيشكل مساحة تبادل وحوار حول مواضيع ثلاثة: بناء القدرات في أوقات الأزمات، تنظيم العرض والطلب على الخدمات التدريبية، والتعاون في خدمة التنمية والدور المخوري للصناديق الإنمائية العربية.  
يتوقع أن يشارك في هذا اللقاء، إلى جانب الوزراء المعينين بأمر خذلي الدولة، وإدارة المال العام وكبار المسؤولين في الصناديق الإنمائية ووكالات التعاون الدولي، والأمناء والمدراء العامون وكبار المسؤولين في القطاع العام، والرؤساء والمدراء وقيادي المؤسسات والمعاهد التدريبية، والمسؤولون عن إدارة الموارد البشرية في الوزارات والمؤسسات العامة، والخبراء والاختصاصيون في مجال تطوير القدرات في المؤسسات الأكademie والمنظمات الأهلية على المستويين الإقليمي والدولي.
- التحضير لانعقاد اجتماع أعضاء شبكة غيفت-مينا وشركائها، على هامش المؤتمر السنوي في ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ في الكويت.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# لَا يزال المرء عالماً مَا دام في طلب العلم، فإذا ظن أنه قد علم فقد بدأ جهله

ابن فتىٰ

## برنامج اللقاءات المتخصصة في التنمية الاقتصادية CHEDE-MED

للسنة الثالثة على التوالي، استضافت بيروت في حزيران ٢٠١٣ لقاء من لقاءات التنمية الاقتصادية في البلدان المحيطة بالبحر الأبيض المتوسط CHED MED، تحت عنوان "أفق النمو ما بعد الحرب في لبنان وسوريا". برعاية معالي وزير المال وحضور سفراء كل من فرنسا وإيطاليا وإسبانيا. تم تنظيمه بالتعاون مع القائمين على البعثة الاقتصادية لدى السفارة الفرنسية في بيروت، وبدعم من غرفة التجارة والصناعة في بيروت وجبل لبنان. شركة سوليدير، مرفأ بيروت وبلدية جبيل. وقد شارك في هذا اللقاء أكثر من ٧ قيادياً من القطاعين العام والخاص من فرنسا وإيطاليا وأسبانيا والمغرب ولبنان. بحثوا في أسباب ومحارج تأثير الأزمة في سوريا على القطاعات الاقتصادية لا سيما الحركة التجارية، والخدمات المصرفية وفرص الاستثمار والتوظيف في كل من لبنان وسوريا.

- عقد اجتماع للجنة التنفيذية للشبكة في حزيران ٢٠١٣ والتحضير لإنعقاد إجتماع اللجنة على هامش المؤتمر السنوي في ٣٠ كانون الثاني (يناير) ٢٠١٤.
- الشراكة مع مديرية المركز التدريسي في وزارة المالية الأردنية لتنظيم برنامج تدريسي متخصص حول المحاسبة العمومية موجه إلى كبار المسؤولين في إدارات المحاسبة العامة التابعة لوزارة المال في عدد من بلدان المنطقة، على غرار البرامج التدريبية المتخصصة في إعداد الموازنة والرقابة والتدقيق الذي استضافهما المعهد في العامين السابقيين.
- تنظيم بعثة دراسية إلى المركز الدولي للتدريب التابع لمنظمة العمل الدولية ITC-ILO حول تقنيات التعلم المستدام على المستوى الاقتصادي والاجتماعي والبيئي. وقد شارك فيها ١ من المسؤولين الحكوميين من ٤ بلدان في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.
- تنظيم بعثة دراسية إلى وزارة الاقتصاد والمالية في المغرب حول مشاريع إصلاح الشراء الحكومي وتنمية القدرات، بمشاركة ٧ من كبار المسؤولين الحكوميين في ٥ بلدان من المنطقة.
- نشر التقرير الخاص بمؤتمر "التدريب والتعاون في خدمة التغيير" الذي نظم في تونس عام ٢٠١٢، باللغتين العربية والإنجليزية.
- تنظيم عدد من النشاطات بما في ذلك استقبال وفود (كردستان) وتنظيم برامج تدريبية (اليمن) والمشاركة في مؤتمرات دولية في لبنان وخارجها (PREM).
- وقد توسيع الشبكة لتشمل عدد من الأعضاء والشركاء الجدد وهي تضم حالياً ٤٨ عضواً من ١٩ بلد بالإضافة إلى ١٧ مؤسسة إقليمية ودولية.



© Institut Des Finances Basil Fullehan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fullehan



IASIA AIEIA

ITC

Basil Fullehan MED

and is copyrighted work.



## أبرز الإنجازات على صعيد التعاون مع الاتحاد الأوروبي

### التعاون مع SIGMA وفريق OECD

في إطار تنفيذ مخطط التطوير المؤسسي - آفاق ٢٠١٥، التي طوره المعهد بمساعدة فريق SIGMA الأوروبي، واستكمالاً للجهود الرامية لتعزيز التواصل والتشبيك مع المؤسسات والمعاهد اللبنانية الأخرى التي تعنى بالتدريب، جرى تنظيم اللقاء الأول لمقدمي خدمات التدريب في لبنان في السراي الحكومي خلال شهر أيلول ٢٠١٣، بمشاركة موضوعية الاتحاد الأوروبي في لبنان وعدد من الشركاء المحليين والجهات المانحة الداعمة من ناحية أخرى، واصل المعهد خلال العام ٢٠١٣ تعاونه الناشط مع منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD إذ سهل مشاركة ١٨ من مدربيه والعاملين لديه بثمانية مؤتمرات وورش عمل واجتماعات نظمت خارج لبنان، كما وشارك في نشاطات SIGMA التابعة للمنظمة والممولة من الاتحاد الأوروبي.



Kenya	30-31 January 2013	OECD-World Bank Seminar on building financial capability in Africa and the Middle East
Turkey	02-03 July 2013	Fifth Regional Meeting Task Force on Corporate Governance of State - Owned Enterprises in the Middle East and North Africa
France	29 October 2013	Meetings of the INFE Advisory Board and Expert Subgroups
France	30 October 2013	12 <sup>th</sup> Meeting of the International Network of Financial Education
France	31 October 2013	OECD policy research Symposium to advance financial Literacy
Qatar	25-26 November 2013	The 6 <sup>th</sup> Annual Meeting of the OECD-MENA Senior Budget Officials Network
France	2-3 December 2013	4 <sup>th</sup> SIGMA Networking Seminar
Morocco	3 December 2013	The Steering Group Meeting of the MENA-OECD Initiative on Governance and Investment for Development

### التعاون مع الجامعات الأوروبية

سهل المعهد بالتعاون مع شركائه المحليين، مشاركة خبرائه في أربع زيارات ميدانية إلى عدد من البلدان في أوروبا والمنطقة ضمن إطار مشروع TEMPUS هدفت إلى التعرف على خاربهم في مجال آليات وتقنيات رصد حاجات سوق العمل وترقب المهن وربطها بالتعليم الجامعي.

المغرب	جامعة شعيب الدكالي	سبتمبر ٢٠١٣	Workshop at Athens University of Economics and Business
اليونان	جامعة أثينا للاقتصاد والأعمال	اذار ٢٠١٣	Workshop at Institute for Advanced Studies (IHS) - Vienne © Institut Des Finances Basil Fuleihan
النمسا	معهد الدراسات المتقدمة (IHS)	نisan ٢٠١٣	Workshop at Limburg Institute for Business and Economic Research LIBER/ROA Maastricht
هولندا	معهد ليمبورغ للأعمال والبحوث	نisan ٢٠١٣	Workshop at Limburg Institute for Business and Economic Research LIBER/ROA Maastricht

and is copyrighted work.

واختتم العام بسلسلة لقاءات واجتماعات عمل مع مسؤولين في وزارة الخارجية الفرنسية خصيصاً لبرنامجين إقليميين، الأول موجه للكوادر العليا في القطاع العام، والثاني موجه للنساء القادة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. بالإضافة إلى زيارات إلى مؤسسات فرنسية عدّة تعنى بشؤون الخدمة العامة والمال العام والتغليف المالي والإقتصادي في إطار توجّه المعهد إلى تعميم الثقافة المالية والاقتصادية في لبنان.

## إيطاليا

ميّز هذا العام تنظيم [بعثتين دراسيتين](#). الأولى إلى الهيئة المركزية لإدارة الصيقات العامة في إيطاليا CONSIP، والثانية إلى وهيئة الرفاهية على الصيقات العامة AVCP. والثالثة إلى جامعة تور فيرغاتا في روما، ومركز التدريب الدولي التابع لنقطمة العمل الدولية ITC-ILO في تورينو، والمعهد العالي للمالية والإقتصاد التابع لوزارة المال الإيطالية، مما ساهم في تمكّن التعاون والتشبيك مع المؤسسات الإيطالية والمعاهد التدريبية التي تعنى بتنمية القدرات في الشراء الحكومي. وفي إطار التعاون والتنسيق المستمر مع السفارة الإيطالية في بيروت، قام المعهد بتسهيل مشاركة **خمس موظفين** من القطاع العام في لبنان في برنامج الماستر الدولي في إدارة الشراء الحكومي الذي تقدّمه جامعة روما تور فيرغاتا، إلى جانب البحث في تعزيز هذه التجربة للعام ٢٠١٤. وبناءً على خاصّة العلاقة التعاون هذه، عقد المعهد سلسلة اجتماعات ونقاشات مع مكتب التعاون الإيطالي للبحث في السبل الآيلة لتعزيز تجربة بناء القدرات والمساندة التقنية في الشراء الحكومي لتشمل الوحدات الإدارية المحلية والبلديات في لبنان.



## فرنسا

تميّز العام ٢٠١٣ بتوسيع التعاون مع فرنسا من خلال النشاطات والبرامج التدريبية وبعثات المساندة التقنية والزيارات التي شملت المعاهد الفرنسية الشركية. على صعيد التعاون الثنائي المستمر مع ADETEF، قام الطرفان بزيارات متبادلة إلى فرنسا ولبنان للتحضير للمؤتمر السنوي لشبكة غيفت-مينا والبحث في سبل تنشيط التعاون لتعزيز القدرات في إدارة المالية العامة لبلدان المنوب. وقد شمل هذا التعاون المشارك الفاعلة للمعهد في مؤتمر الأديтив في باريس واستقبال وفد من الخبراء الفرنسيين لتقديم المساندة التقنية لفريق عمل المعهد قبل إطلاق الوابة الإلكترونية الخاصة بشبكة غيفت-مينا.

من جهة أخرى تعزز التعاون مع المدرسة الوطنية للإدارة في فرنسا ENA-France ليشمل التنظيم المشترك للدفعة الرابعة من اللقاءات العلمية المتخصصة للكوادر العليا في الإدارة اللبنانية، بالإضافة إلى تقديم <sup>٣</sup> منح لمسؤولين لبنانيين للمشاركة في برامج ولقاءات حول القيادة وإدارة الموارد البشرية في القطاع العام. وقد قام المعهد بزيارة المدرسة الفرنسية والبحث في إطار التعاون المستقبلي. إضافةً إلى ذلك استقبل المعهد <sup>٣</sup> مثليّن عن وزارة تطوير الدولة واللامركزية والخدمة العامة للتعرف عن كثب على الواقع اللبناني وكانت مناسبة لتنظيم ورشة عمل حول التطورات الحديثة في الخدمة العامة الفرنسية شارك فيها <sup>٢١</sup> مثلاً عن المراكز والمعاهد التدريبية في القطاع العام في لبنان.

وعلى غرار السنوات السابقة، شهد العام ٢٠١٣ تعاوناً وثيقاً مع مختلف الوحدات التابعة للسفارة الفرنسية في بيروت، وأهمّها المعهد الفرنسي والبعثة الاقتصادية والوحدة الأمنية، أسفرت عن تنظيم مشترك لعدد من البرامج وتوفّيل عدد من المشاريع والبعثات الدراسية والبرامج التدريبية. كما وتم إبرام مذكرة تفاهم مع المعهد الفرنسي لتنظيم برامج اللغة الفرنسية بالاستناد إلى المعايير الأوروبيّة والدولية، موجّهة للعاملين في القطاع العام في لبنان، والتي تحولهم الحصول على شهادات مصدقة من الدولة الفرنسية.

# الشراكات والتشبيك

تميز العام ٢٠١٣ بتعاون استراتيجي ناشط مع الشركاء المحليين في القطاعين العام والخاص وقد حرص المعهد على استمرار التعاون مع غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت ومع مصرف فرنسيسك. وجمعية حماية المنتجات والعلامات التجارية. بالإضافة إلى التعاون المميز والمثمر مع الجيش اللبناني والجامعات اللبنانية. وكذلك مع البرلمان اللبناني وديوان المحاسبة ووزارة التربية ووزارة الاقتصاد وجمعية المصارف في مواضيع الحسابات العامة والرقابة والثقافة الاقتصادية وسلامة الغذاء والدواء.



## الشراكات المحلية

### الشراكة مع الجامعات في لبنان

تعزيزاً للتعاون مع الجامعات في لبنان، شارك المعهد في التحضير للمؤتمر السنوي الثالث الذي نظمته كلية إدارة الأعمال في الجامعة الأنطونية حول "مستقبل العلاقات الأورو-متوسطية". كما عمل المعهد على إتمام التحضيرات لإطلاق شهادة تخصصية في القيادة والتطوير الإداري للكوادر العليا في إدارة الجمارك، بالتعاون مع المعهد العالي للأعمال (ESA).

### التعاون مع الجيش اللبناني

#### • المؤتمر الإقليمي الثالث

ساهم المعهد في تنظيم المؤتمر الإقليمي الثالث حول: "العالم العربي ٢٠١٣: ديناميات التغيير التحديات في الأمن والاقتصاد والإدارة والسياسة" الذي حضره حشد دولي بارز من رسميين وباحثين تطرقوا إلى قضايا التحولات الراهنة وتأثيراتها السياسية والاقتصادية والمالية.

#### • زيارة وفد مركز البحوث والدراسات الاستراتيجية

استكمالاً لجهود التعاون، استقبل معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي خلال شهر ايلول ٢٠١٣ وفداً من ضباط مركز البحوث والدراسات الاستراتيجية في الجيش اللبناني بهدف التعريف عن كثب على مهام ونشاطات المعهد على صعيد التدريب، والتعاون، والتواصل والنشر والعمل الإداري. تم خلال الزيارة إلقاء الضوء على الدور الذي يلعبه المعهد على الصعيدين المحلي والإقليمي في مجال التدريب وبناء القدرات في الإدارات المالية الحكومية والشؤون الجمركية. شُكلت هذه الزيارة فرصة لتفعيل

التعاون والتنسيق مع الجيش اللبناني والبحث في آفاق التعاون المستقبلي.



Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

إذا منع العلم عن العامة فلا خير

فيه لخاصة

مالك بن أنس



## الشراكات الإقليمية



### البنك الإسلامي للتنمية

للسنة الثالثة على التوالي، قام البنك الإسلامي للتنمية بتمويل برنامج تدريبي إقليمي متخصص حول المحاسبة الحكومية، استضافته مديرية المركز التدريبي التابعة لوزارة المالية الأردنية.



### المعهد العربي للتخطيط

على غرار السنوات السابقة، تم تنظيم شهادتين تخصصيتين، الأولى حول "تنمية رأس المال البشري". مؤلفة من ورشتي عمل حول "التحليل التنموي للتعليم". و"التنمية والتوجه الاجتماعي"، والثانية حول "التدفقات المالية الدولية" مؤلفة من ورشتي عمل حول "التدفقات المالية الدولية" و"التدفقات المالية الدولية" احياهما ثمانية خبراء من المعهد العربي للتخطيط بالكويت. وقد أتاحت هاتين الشهادتين الفرصة أمام ٤٩ مشاركاً من مختلف الإدارات والمؤسسات العامة اللبنانية للتعرف على أهمية تنمية رأس المال البشري. وعلى دور التدفقات المالية الدولية في احداث فرص النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة.



### مركز صندوق النقد الدولي للاقتصاد والتمويل في الشرق الأوسط - CEF

استكملاً للمعهد جهوده الرامية إلى تسهيل مشاركة الموظفين والعاملين في وزارة المالية والمعهد والمدربين العائدين لديه في البرنامج التدريبي المتخصص في المالية والاقتصاد التي ينظمها مركز صندوق النقد الدولي للاقتصاد والتمويل في الشرق الأوسط. وقد سهل المعهد هذا العام مشاركة ٧ مرشحين في برامج تمحورت حول مواضيع مالية واقتصادية مختلفة.

وكما في كل عام، شارك المعهد في اجتماعات مدراء التدريب التي نظمها المركز في الكويت لمناقشة أبرز المستجدات ذات الصلة بالتدريب وبناء القدرات في بلدان المنطقة.

### الشراكة مع الجامعة الأنطونية

في إطار السعي لتوسيع علاقات التبادل والتعاون مع عدد من الجامعات في لبنان، شارك معهد باسل فليحان في المؤتمر الدولي الثالث حول "مستقبل العلاقات الأورو- متوسطية: التقييم والتطوير" من خلال تقديم مداخلتين حول دور الدولة في مد جسور التعاون مع الشركاء الإقليميين وواقع المالية العامة في بلدان الجنوب. وأتت الاستخلاصات لتأكيد على أهمية التعاون وضرورة خلق مناخ عام لتبادل الخبرات. ولتنمية القدرات تلبيةً لحاجات المجتمعات.

وقد كان المؤتمر مناسبة للقاء الضوء على نموذج من التعاون بين دول الجنوب من خلال شبكة - غيفت مينا، التي انطلقت لكون منصه ديناميكية لتنمية المعرفة، وتبادل الخبرات وتعزيز الشراكات بين المعاهد التربوية بمشاركة الشركاء والجهات الداعمة.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan



and is copyrighted work.

## الشراكات الدولية

### البنك الدولي



وأصل المعهد هذا العام تنسيق المجهود مع القيمين على ملفات البنك الدولي في لبنان وخارجه كما ومعهده التدريسي (WBI). لاستima تلك المتعلقة منها بالشراء الحكومي وتعزيز الحكومة والثقافة المالية والاقتصادية وغيرها. وفي هذا الاطار، كان للمعهد مشاركة لافتة في الطاولة المستديرة التي نظمها البنك الدولي في بيروت حول إصلاح الشراء الحكومي في لبنان. إلى جانب عدد من القيمين على هذا الملف والجهات المعنية على المستوى الوطني.

وقد تميز هذا العام أيضاً بمشاركة المعهد في ورشتي عمل: الأولى لشبكة خبراء الشراء الحكومي في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا عقدت في تونس؛ والثانية للمنتدى الخاص بإصلاح أنظمة الشراء الحكومي في المنطقة عُقد في فرنسا.

### برنامج الأمم المتحدة للبيئة - UNEP



في إطار إلتزامه الشراكة في مبادرة الشراء الحكومي المستدام، وإستكمالاً لتعاونه السابق في هذا المجال، شارك المعهد في الطاولة المستديرة الرابعة حول الانتاج والاستهلاك المستدام في المنطقة العربية الذي عقد في القاهرة خلال شهر حزيران ٢٠١٣. بدعوة من المكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وكانت فرصة لعرض الخطة الوطنية والتوصيات ذات الصلة بتعزيز مفهوم الشراء الحكومي المستدام في لبنان.

### مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية - ITC-ILO



حرص معهد باسل فليحان على تفعيل الشراكة القائمة مع مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية من خلال تنظيم بعثة دراسية إلى المركز والمشاركة في برنامج Learning Link في تشرين الأول ٢٠١٣. ويعتبر هذا البرنامج أحد أهم اللقاءات حول تقنيات تعلم الكبار في العالم والتي تستفيد منها المؤسسات التي تُعنى بشؤون التدريب وبناء القدرات.



## استقبال الوفود

استقبل المعهد في إطار نشاطاته المحلية والأقليمية والدولية عدد من الوفود. يبين الجدول أدناه أهمها:

الهدف	الوفد	عدد المشاركين
الإطلاع على مهام ونشاطات المعهد	زيارة وفد من وزارة المالية في كردستان - العراق	٣
البحث في أطر التعاون حول تنمية القدرات في إدارة المالية العامة	زيارة وفد خبراء من الاتحاد الأوروبي	٢
التعريف ببرنامج الماستر في الشراء الحكومي	زيارة وفد خبراء من جامعة روما تور فيرغاتا	٢
المشاركة في برنامج تدريبي حول "تدقيق ضرائب شركات الاتصالات بغرض المراجعة"	زيارة وفد من الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة في اليمن	١٢
التعرف على مهام ونشاطات المعهد والبحث في إطار التعاون	زيارة وفد من مركز الدراسات والبحوث الاستراتيجية في الجيش اللبناني	٨
ورشة العمل الوطنية لتعزيز الروابط بين معاهد التدريب في القطاع العام في لبنان	زيارة وفد خبراء من فريق سيفما	٤
متابعة توصيات ورشة العمل الوطنية لتعزيز الروابط بين معاهد التدريب في القطاع العام في لبنان	زيارة وفد خبراء من وزارة الخدمة العامة وتحديث الإدارة في فرنسا	٢
المساندة التقنية الخاصة بالبوابة الإلكترونية لشبكة غيفت-مينا	زيارة وفد خبراء من ADETEF	٢
البحث في سبل تعزيز التعاون	زيارة خبير من وزارة الخارجية الفرنسية	١
البحث في سبل تعزيز التعاون	زيارة وفد خبراء من المركز الوطني للخدمة العامة في CNFPT فرنسا	٢
تنفيذ مشروع تعزيز القدرات في الشراء الحكومي	زيارة وفد خبراء من معهد التوريد والمشتريات في CIPS بريطانيا	٤
برنامج تدريب المدرب حول الشراء الحكومي - ٣ مستويات	زيارة خبراء من معهد التوريد والمشتريات في بريطانيا CIPS	٣
<b>المجموع</b>		<b>٤٥</b>

## الاتفاقيات

وقع المعهد هذا العام **٤** اتفاقيات تعاون مع جهات محلية ودولية شملت مواضيع مختلفة.

المؤسسة	المجال	التاريخ
ادارة حصر التبغ والتباك اللبناني	توفير برامج تدريبية متخصصة	كانون الأول ٢٠١٣
جامعة اللبنانية الاميركية LAU	استضافة المعهد لأحد المشاركين في برنامج Leaders for Democracy Fellowship	تشرين الثاني ٢٠١٣
المعهد الفرنسي التابع للسفارة الفرنسية في لبنان	توفير برامج في اللغة الفرنسية	حزيران ٢٠١٣
معهد التوريد والمشتريات في بريطانيا	توفير شهادات تخصصية في مجال الشراء الحكومي	تشرين الثاني ٢٠١٣

## التحديات

- تنفيذ رزامة النشاطات المقترنة في ظل التقلبات الإقليمية مرتبطة بتوفير الإمكانيات المالية الكافية، نتيجة سياسيات مالية لضبط الإنفاق العام في معظم البلدان وشح المعونات الفنية الآتية من دول الشمال.
- الأوضاع السياسية والإدارية والأمنية في لبنان خديداً تؤثر سلباً على النشاط الإقليمي والدولي للمعهد في ظل حال عدم الاستقرار وتراجع وتيرة السفر إلى لبنان للمشاركة في مؤتمرات وبرامج تدريبية.

## حاول ألا تغرق في المعلومات وأنت تبحث عن المعرفة

### التوجهات المستقبلية

- توسيع قنوات الحوار مع صانعي القرار واللاعبين الدوليين على أهمية المساحة التي توفرها شبكة غيفت - مينا من أجل بناء القدرات والتعاون وخلق مساحة للنقاش.
- تشجيع المؤسسات الأعضاء في شبكة GIFT-MENA على استضافة البرامج التدريبية الإقليمية المتخصصة وتشجيع تبادل المدربين والمتدربين وتنظيم البعثات الدراسية المتبادلة ما بين أعضاء الشبكة لاطلاعهم على التجارب المختلفة والممارسات الجيدة لديها.
- خفizer المؤسسات الأعضاء على استخدام المساحة الالكترونية التفاعلية لتبادل الخبرات والمعارف والموارد التدريبية.
- تمين عامل التآزر بين المؤسسات التدريبية في المنطقة على قاعدة مواجهة التحديات المشتركة وتفعيل الحوار القائم فيما بينها. وبناء الشراكات المستدامة التي من شأنها الساهمة في تنمية قدرات المؤسسات وتحسين أداء القطاع الحكومي.

يشكل الدور الذي تلعبه المعاهد التدريبية في القطاع العام محطةً أنظار الحكومات في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إذ يأتي إنشاؤها وتطويرها بناءً للحاجة الملحة للتدريب وتعزيز مهارات العاملين في القطاع العام مواكبةً مشاريع الإصلاح التي تتبناها الحكومات الجديدة. ويتمثل دورها أيضًا بالمساهمة في استشراف حاجات المرحلة المقبلة وتجهيز التدريب والتعاون في سبيل تحقيق المزيد من الفعالية. وتأتي مبادرات التعاون وتبادل الخبرات في مجالات متخصصة بالشراكة مع الجهات الدولية المانحة، لتقديم مسار المعاهد التدريبية وتوفير لها مساحة للتفاعل وتبادل الخبرات. ومن هذا المنطلق، تأتي توجهات التعاون والتشبيك على الشكل التالي:

- مواكبة مرحلة التغيرات والتحولات السياسية والإدارية من خلال العمل على ملائمة الخدمات التدريبية مع الحاجات المرصودة في بلدان المنطقة في مجال إدارة المالية العامة وغيرها من المواضيع التي تدور حولها أبرز مشاريع الإصلاح.
- استغلال الموارد واستخدامها بشكل فعال لتنسجيف لزيادة طلب الشركاء المحليين والإقليميين والدوليين على التدريب والمساندة التقنية.
- تعزيز المشاركة في أبرز المبادرات الهدافة إلى تطوير القدرات والتي تؤهلها الجهات المانحة في المنطقة.
- تمين الشراكات في إطار الاتجاه نحو توفير التدريب المتخصص والشهادات التخصصية للعاملين في القطاع العام في لبنان والمنطقة، والعمل على مأسسة التعاون من خلال اتفاقيات تعاون ثنائية بين المعاهد التدريبية.
- تعزيز التواصل مع الشركاء الإقليميين والدوليين لتأمين موارد جديدة ومستدامة لدعم تنفيذ برامج المعهد الإقليمية والدولية.



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



اقتناء

٥١١

كتاباً جديداً

٢٠٠٠

نسخة من مجلة  
ال السادسة عن  
الوظيفة العامة

٥

مطويات  
لبرامج تدريبية

٤

أعداد من نشرة  
حديث المالية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



# النشر والتواصل و والإعلام

النشر والتواصل والإعلام

نشاطات البحث العلمي والنشر

المكتبة المالية مركز متخصص بالمراجع المالية والاقتصادية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# النشر والتواصل والإعلام

احتل نشاط التواصل والإعلام هذا العام مركزاً محورياً في سياسة المعهد لتسهيل الوصول إلى المعلومات والمعارف لجميع المواطنين. وعمل المعهد على تطوير وتفعيل استراتيجية التواصل التي كان قد بدأ بتنفيذها منذ سنوات بهدف تحسينها وجعلها أكثر ملاءمة لحاجات الفئات المستهدفة من ناحية الشكل والمضمون والرسالة.

وقد انصب جهود المعهد على البحوث والدراسات المتعلقة بإدارة المالية العامة والهادفة إلى اقتراح حلول للمشاكل العملية وذلك في إطار خطة تواصل وإعلام متكاملة لتحقيق أوسع انتشار ولاستخدام نتائج الأبحاث ووصيانتها في عملية صناعة السياسات العامة وتعزيز المشاركة والمساءلة في كل ما يتعلق بإدارة المال العام.

## أبرز ما ميز هذا العام

- تميز العام ٢٠١٣ بتحقيق أولويات المعهد في تكثيف الإنتاج النشرى ذي الطابع العلمي والعملي بوازنة خطة تواصل وإعلام متكاملة:
- ▲ جعل معطيات الدراسات والأبحاث متوفرة لصانعي القرار وأصحاب المصلحة من خلال إطلاق مبادرة جديدة وهي موجز السياسات المالية العامة.
  - ▲ إطلاق العدد الرابع من مجلة السادسة وموضوعه "الوظيفة العامة في صلب إصلاح إدارة المال العام" كمساهمة علمية في الحوار المجتمعي حول هذا الموضوع.
  - ▲ تجربة ريادية على مستوى لبنان والمنطقة بإطلاق كتاب "ليش مندفع ضراب" وهو الاول في سلسلة "حاب أعرف أكثر" وهو شريط مصور بطلاه رابح وجني الشاب والصبية اللبنانيان.
  - ▲ إطلاق دليل تدريبي "الصفقات العامة ومسودة دفاتر الشروط النموذجية" للعاملين في الشراء الحكومي لتحسين الأداء وتفعيل العلاقة بين القطاعين العام والخاص.
  - ▲ التأسيس لعلاقة مستدامة مع الصحافة الاقتصادية والتربية بهدف تعزيز التكامل والتنسيق مع المجتمع المحلي حول موضوع الثقافة المالية والاقتصادية وغيرها من مواضيع المالية العامة.
  - ▲ تطوير الموقع الإلكتروني عبر استعمال خصائص تكنولوجية حديثة. وإطلاق منتديات المعرفة.
  - ▲ توسيع الانتشار وترشيد الإنفاق وتحقيق الاستدامة من النشاط النشرى عبر قرار طرح عدد من منشورات المعهد في المكتبات بأسعار رمزية.



# نشاطات البحث العلمي والنشر

## مشروع تطوير وتعزيز الإنتاج النشرى

### موجز سياسات المالية العامة - مبادرة جديدة

في سياق تطوير سياسة تواصل للإنتاج البحثي أطلق المعهد مبادرة جديدة هي موجز تقارير لسياسات المالية العامة تضع نتائج المسوحات والابحاث في متناول صانعي القرار.

### تعزيز إنتاج المعهد العلمي وحضوره على الساحة المحلية والإقليمية

خلفياً دور المعهد كمركز لإنتاج المعرفة في مواضيع المالية العامة وتعزيز حضوره في الوسط الباحثي على الساحة المحلية والإقليمية. يسعى المعهد إلى تعزيز التنسيق مع مراكز الأبحاث الأخرى وإلى المشاركة في المؤتمرات العلمية عبر تقديم أوراق بحثية تمهدأً لنشرها.

▲ قدم المعهد في إطار اللقاء المشترك للرابطة الدولية لدراس و معاهد الإدارة IIAS-IASIA والذي أقيم في البحرين في حزيران ٢٠١٣، تحت عنوان "آفاق ومستقبل الإدارة العامة: الاحتراف والقيادة". ورقة بحثية بعنوان "القيادة في القطاع العام: جريدة لبنان في إدخال معايير الجدارة والتنافسية في شغل المناصب الحكومية العليا". كما شارك في تقديم عرض توضيحي في طاولة مستديرة لمناقشة "المخاطر واستراتيجيات المستقبل".

### مشروع تمويل نشر بحث علمي

يستكمل المعهد المبادرة التي أطلقها عام ٢٠١٠ لتشجيع البحث العلمي والإنتاج المعرفي في وزارة المالية كما الإدارات العامة الأخرى من خلال منحة تمويل طباعة كتاب أو بحث علمي، والتي نتج عنها عام ٢٠١١ إصدار كتاب بعنوان Goodwill عن دار نشر محلية. وقد اعطى المعهد عام ٢٠١٣ موافقته على نشر بحث جديد وهو قيد التحكيم حالياً.

### توسيع مشاركة الخبراء والباحثين في الإعداد

**ل الموضوعات مجلة السادسة و تحكيم أوراقها**  
تماشياً مع خطة المعهد الرامية إلى تعزيز الطابع العلمي لنشراته،نظم المعهد الاجتماع التحضيري للجنة الاستشارية لمجلة "الستادسة" للإعداد لمور "الوظيفة العامة في صلب إصلاح إدارة المال العام".<sup>٥</sup> خبراء من المتخصصين بقضايا الخدمة العامة من الجامعة اللبنانية والجامعة الأميركية ووزارة المالية والقطاع الخاص ومراكز أبحاث، تم دعوتهم لمناقشة موضوعات المخور واقتراح أسماء كتاب. كما ساهم <sup>٦</sup> خبراء في تحكيم <sup>٧</sup> من الدراسات التي نشرت في العدد نفسه.

### اللجنة الاستشارية تقييم العمل في مجلة "الستادسة" وتضع توصياتها

في كانون الأول ٢٠١٣، عقدت اللجنة الاستشارية لمجلة اجتماعاً خصص لتقدير العمل في المجلة بعد عامين على انطلاقتها واهم ما جاء في توصياتها:

▲ تأكيد حاجة لبنان وسائر الدول في المنطقة إلى مجلة متخصصة في الدراسات المتعلقة بإدارة المالية العامة.

▲ تدعيم المجلة بخطة تواصل ونشر توجز أهم المعلومات وتبسيتها لاستهداف الجمهور الواسع وصانعي القرار.

▲ تفعيل التنسيق مع الكليات المتخصصة في الجامعات وبالخصوص الجامعة اللبنانية.

▲ تفعيل دور اللجنة الاستشارية وزيادة أعضائها بإشراك أساتذة من الجامعة اللبنانية.

▲ بيع المجلة بسعر رمزي في المكتبات على أن يجري توزيع ملخص تنفيذي مجاناً.

أهم التوصيات  
التي عبر عنها  
الخبراء

أعرب المشاركون في الاجتماع التحضيري عن اعتقادهم بأن التحدي الصعب هو في جعل صانعي القرار يرتكزون على مجلة "الستادسة" فيما يخص الإعداد لسياسات المالية العامة. ففتنة صانعي القرار لا تصل إليهم المعلومات بشكل كافي وموثوق. من هنا تأتي أهمية جعل معلومات الدراسات والأبحاث متوفرة لصانعي القرار ومحركيه، مثل مجلس النواب والأحزاب السياسية وأساتذة في الكليات والجامعات. كما أشاروا إلى أهمية المراقب المنهاد التعليمي بمبادرة "الستادسة" بما يفسح المجال للمشاركة طلاب الجامعات.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## تفعيل التكامل بين أنشطة النشر والتواصل والإعلام

### التأسيس لعلاقة مستدامة مع الصحافة الاقتصادية والتربوية

تبيّن هذا العام بوضع المعهد خطة عمل لتفعيل علاقته مع الإعلام الاقتصادي والتربوي الموجه للشباب بهدف تعزيز التكامل والتنسيق مع المجتمع المحلي. ونظم أول لقاء في كانون الأول ٢٠١٣ حول موضوع الثقافة المالية والاقتصادية وكتيب "ليش مندفع ضرائب؟" وسوف تستكمل هذه الخطة عبر عدد من اللقاءات في العام ٢٠١٤.

### الاهتمام بتطوير خطة تسويقية لمنشورات المعهد

أولى المعهد هذا العام اهتماماً خاصاً لسياسة ترويج المنشورات. بهدف إعلام الفئة المستهدفة عن توفر المنشور وتشجيعها على الاطلاع عليه وتفعيل مضمونه. وأدت أول تجربة متكاملة عبر إطلاق كتيب "ليش مندفع ضرائب؟".



### خطة تسويقية لترويج كتيب "ليش مندفع ضرائب؟"

أطلق المعهد كتيب "ليش مندفع ضرائب؟" في ٦ كانون الأول ٢٠١٣ وقام بتنفيذ حملة ترويجية عبر:

- ▲ لقاء مع الصحافة الاقتصادية والتربوية والموجهة للشباب تبعته تغطية إعلامية واسعة.
- ▲ حفل توقيع للكتاب من قبل السيدة مليء البيض بساط في جناح المعهد في معرض بيروت العربي الدولي الـ ٥٧ للكتاب.
- ▲ ندوة حول الكتاب في معرض بيروت العربي الدولي الـ ٥٧ للكتاب شارك فيها السفير اللبناني السابق في واشنطن الدكتور رياض طبار، وتبعتها تغطية إعلامية واسعة.
- ▲ تنظيم ٩ مقابلات اعلامية حول مواضيع مالية واقتصادية مع فنوات تلفزيونية وراديو وصحف ومواقع إخبارية إلكترونية منها تلفزيون LBCI وإذاعة صوت لبنان وجريدة لوريان لو جور وموقع Lebanon Now.
- ▲ نشر مقالات وتقارير سمعية وبصرية حول الكتاب والثقافة المالية والاقتصادية في عدد من وسائل الإعلام منها تلفزيون الجديد والمستقبل، وفي جريدة النهار ومجلة الاقتصاد والأعمال وموقع المدن.
- ▲ توزيع رزنامة ٢٠١٤ مستوحاة من الكتاب كمادة تمهيدية وترويجية.
- ▲ توزيع منشورات ومواد ترويجية ورقية ورقمية.
- ▲ توزيع الكتب على حوالي ٧٠٠ نقطة بيع في لبنان شملت المكتبات وأماكن بيع الصحف والمجلات.



## الإنتاج النشي

### موجز سياسات

- ▲ إعداد ملخصين لنتائج المسح أعلاه يجري تحليل العلومات فيه حسب الجندر ونظام التقاعد على أن ينشر باللغتين العربية والإنجليزية.
- ▲ إعداد التقرير حول واقع الشراء الحكومي في لبنان: أجرى معهد باسل فليحان النسخة النهائية من التقرير حول ممارسات الشراء الحكومي في لبنان والنظرية المستقبلية للمهنة، والذي يتضمن نتائج الدراسة التحليلية بالإضافة إلى خلاصات النقاشات مع الجهات المعنية في لبنان والمنظمات الدولية التي تتبع مسار إصلاح الشراء الحكومي في لبنان. يلقي التقرير على أحد التوجهات العالمية في مجال تطوير القدرات في سياق إيجاد الإطار المناسب للمهارات والمعارف وتوصيف مهام العاملين في هذا المجال.
- ▲ إعداد التقرير حول أعمل مؤتمر غيرت-مينا لعام ٢٠١٢ (باللغتين الإنجليزية والعربية)، ينشر هذا التقرير حول الدروس المستخلصة وتوصيات المؤتمر السنوي حول "التدريب والتعاون من أجل التغيير في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا" ويأتي في خضم المراك الذي تشهده معظم البلدان العربية، حيث تتقدّم شعوبها للديمقراطية ولكل صالح يرقى لطبيعتها.

### أدلة تدريب

إعداد واطلاق دفاتر الشروط النموذجية: أطلقت وزارة المالية بالتعاون مع المعهد النسخ التجريبية الأولى من "الدليل الخاص بالصفقات العامة" ومن "دفاتر الشروط النموذجية" لإجراء المناقصات أو استدراج عروض لالأشغال ولاختيار الاستشاريين ولتوريـد السلع والـلوازم وـتأمينـ الخدمات ذات الـصلة. أعدـت هذه المـنشـورـات بالـتعاون معـ مركز التـدـريـبـ الدولـيـ التابـعـ لـنـظـمةـ العـلـمـ الدـولـيـ منهـجـةـ منـ البنـكـ الدـولـيـ وـعمـدـ معـهـدـ باـسـلـ فـليـحانـ إلىـ تعـيمـهـاـ وـمنـاقـشـتهاـ معـ مـنـاتـ منـ المـهـمـينـ وـالـعـامـلـينـ فيـ مـجاـلـ الشـرـاءـ الـحـوـمـيـ فيـ لـبـانـ وـذـلـكـ بـالـتـنـسـيقـ معـ مـجمـوعـةـ منـ الخـبـراءـ منـ وزـارـةـ الـمـالـيـةـ وـمـنـ دـيـوانـ الـحـاسـبـةـ وـمـنـ مـكـتبـ وزـيرـ الـدـوـلـةـ لـشـؤـونـ التـنـمـيـةـ الإـدـارـيـةـ.

### السادسة

- محور عدد ٤ - تشرين الأول ٢٠١٣ "الوظيفة العامة في صلب إصلاح إدارة المال العام"**
- سلط هذا العدد الضوء على أوضاع الوظيفة العامة بالنسبة لما مثله من أهمية للمالية العامة ولقدرتها على التأثير في تحقيق النمو الاقتصادي وتحديث الدولة وترشيد الإنفاق. وتميز العدد باحتواه على مجموعة قيمة من الدراسات التي تعرض بالأرقام أوضاع الوظيفة العامة في لبنان. كما وتقديمه وجهات نظر متباينة حول موضوع سلسلة الرتب الرواتب. في محاولة لوضع النقاش العام الدائر حولها على قواعد موضوعية وعلمية، فضلاً عن إلقاء الضوء على بعض التجارب الإصلاحية عربيةً وعالمياً. ساهمت في الكتابة في هذا العدد مجموعة من الباحثين والخبراء من القطاعين العام والخاص من لبنان والعالم العربي وفرنسا.

### الدراسات والتقارير

**كتيب حول الإمام بالسائل المالية والاقتصادية: أحد المـعـهـدـ كـتـيـبـ ضـمـ أـبـرـزـ نـتـائـجـ الـدـرـاسـةـ الـتـيـ قـامـ بـهـاـ حـولـ مـدـىـ إـلـامـ الـلـبـانـيـنـ بـالـسـائـلـ الـمـالـيـ وـالـاـقـتـصـاديـ وـذـلـكـ بـهـدـفـ توـفـيرـ قـاعـدـةـ بـيـانـاتـ تـُـسـتـخـدـمـ لـوـضـعـ السـيـاسـاتـ الـمـعـلـقةـ بـتـنـطـوـيرـ وـرـشـاتـ عـلـىـ وـبـرـامـجـ توـعـيـةـ جـدـيـدةـ وـمـبـادـرـاتـ لـبـنـاءـ الـقـدـرـاتـ وـنـطـوـيرـ وـحدـاتـ التـدـريـبـ. تمـ تـوزـيعـ هـذـاـ الكـتـيـبـ عـلـىـ جـمـيعـ أـسـاتـذـةـ مـادـةـ الـاـقـتـصـادـ فـيـ الـمـدـارـسـ الرـسـمـيـةـ خـلـالـ الـلـقـاءـ السـنـوـيـ الثـانـيـ مـعـهـمـ .**

### منشورات قيد الاصدار

- ▲ تقرير موجز للمسح الوطني "The Lebanese And Money" بعد استكمال كل الدراسات الوصفية والتحليلية لنتائج المسح. تم إجازة تقرير "The Lebanese And Money" في كانون الأول ٢٠١٣ باللغة الإنجليزية وسوف يتم إصداره في ٢٠١٤ باللغة العربية.

and is copyrighted work.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

## أدلة مواطن

"البيش مندفع ضرائب؟" أول إصدار في سلسلة من أدوات تربوية تفاعلية وثقافية مالية واقتصادية ضمن أنشطة التثقيف المالي والاقتصادي الهدافة إلى نشر المعلومات ووضعها بتناول المواطن. يعرض الكتب لأهم مبادئ المالية العامة من خلال أسلوب حواري مصور ويشرح بشكل مبسط المفاهيم العلمية و يجعلها في متناول التلامذة والشباب. ساهمت في إعداد الكتب مجموعة من الخبراء والاقتصاديين وقام الفنان اللبناني مازن كرياج بابتكار الشخصيات وتنفيذ الرسوم.



## المنشورات والمطويات

- ▲ أصدر المعهد منشور خاص بالثقافة المالية والاقتصادية باللغة الفرنسية تحت عنوان *Les jeunes et l'éducation financière*.
- ▲ وأصدر أيضاً مجموعة منشورات تعريفية *leaflets* ومنها المنشور الخاص "بمشروع تعزيز القدرات في الشراء الحكومي" و"منشور الشهادة التخصصية في الشراء الحكومي" ومنشور "البرنامج التدريبي حول استراتيجيات الشراء الحكومي" ومنشور عن "دورات تدريبية في اللغة الفرنسية" فضلاً عن إصداره منشوره المعتمد لـ "برنامج اللقاءات العلمية المخصصة للكوادر العليا في لبنان".

## إصدارات المعهد الدورية

تابع المعهد إصداراته الدورية فأصدر هذا العام <sup>٤</sup> أعداد من نشرة "حديث المالية" وهذه النشرة أداة تواصل داخل وزارة المالية. تفسح المجال أمام موظفيها بالتعبير عن آرائهم و هو جسهم وبتوثيق الروابط بين كافة المناطق وتعزيز حس الانتماء إلى الوزارة. واثسم هذا العام بصدور العدد الـ <sup>٥</sup> الذي تميز باستعادة سريعة لما وقته هذه النشرة منذ تاريخ إصدارها في العام ١٩٩٧. وصدر *التقرير السنوي* لعام ٢٠١٢ على شكل نسخ ورقية باللغة العربية فقط وصدرت نسخ الكترونية باللغتين الفرنسية والإنجليزية. وكما جرت العادة أصدر المعهد *زنامة التدريب* لعام ٢٠١٣ باللغة العربية وتم توزيع ٣٠٠٠ نسخة منها على شركاء المعهد في لبنان والمنطقة.

## خصائص الموقع الإلكتروني للمعهد

- ▲ متابعة آخر المستجدات في نشاطات المعهد وخدماته التدريبية
- ▲ تصفح وتنزيل جميع منشورات المعهد من أدلة المواطن. أدلة التدريب، مجلة "ال السادسة" ، "حديث المالية" ، التقارير والدراسات.
- ▲ الاطلاع على مجموعة اختيارية من الأخبار المالية والاقتصادية المتعلقة بالنمو وحديث الدولة وغيرها. منتقاة من أهم المراجع المتخصصة ومن الصحف المحلية والعالية.
- ▲ المشاركة في منتديات المعرفة لتعزيز المعرفة والتفاعل في مجالات الشراء الحكومي والثقافة المالية والاقتصادية والجمارك وبناء المدن.
- ▲ عرض المعلومات حول فرص تنمية القدرات والبرامج التدريبية خارج لبنان

[www.institutdesfinances.gov.lb](http://www.institutdesfinances.gov.lb)

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan



## تطوير الموقع الإلكتروني للمعهد

يشكل الموقع الإلكتروني بوابة لتبادل المعرفة والخبرات بالإضافة إلى توفير المعلومات حول نشاطات المعهد وخدماته التدريبية والنشرية. وقد أضيف هذا العام منتدى المعرفة الإلكتروني المتخصص في الشراء الحكومي كما تم القيام بالتحضيرات الازمة لتوسيع شبكة المنتديات المعرفية الإلكترونية في مواضيع بناء القدرات وإدارة المال العام والجمارك والتحقيق المالي والاقتصادي.

## التغطية الإعلامية

تم نشر ٣٠ بياناً صحفياً خلال عام ٢٠١٣، منها ٢١ خبر مفصل، في ١٥ صحفة ومجلة لبنانية وعربية وأجنبية و ١١ موقع إلكتروني، غطت أهم البرامج التدريبية والمؤتمرات والمبادرات التي قام بها المعهد.

## النشرة الإلكترونية "آخر أخبار المعهد"

استكملاً للمعهد هذا العام تواصله مع قاعدة واسعة من الخبراء والملاء والشركاء من القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية من خلال إرسال نشرته الإلكترونية شهرياً التي تضم آخر أخبار المعهد ونشاطاته المرتقبة، وقد تم إرسال ٤٠٠٠ إلى أكثر من عنوان في لبنان وخارجه باللغات الثلاثة.

## معارض الكتب

- ▲ شارك المعهد في معرض الكتاب الفرنسي والعربي: Salon du livre francophone de Beyrouth من ١٠ إلى ١١ تشرين الثاني حيث قدم أبرز إنتاجاته النشرية لا سيما ورقة مقتضبة باللغة الفرنسية عن الشباب والثقافة المالية.
- ▲ معرض بيروت العربي الدولي الـ٥٧ للكتاب وتتميز هذا العام بإطلاق كتيب "ليش مندفع ضرائب؟" وبندوة نظمها المعرض حول هذا الكتيب قدم له السفير اللبناني السابق في واشنطن الدكتور رياض طبارة.



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document is a scanned copy and is provided from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## منشورات قيد الإعداد من المتوقع إصدارها خلال العام ٢٠١٤-٢٠١٥

٢٠١٤	إصدار عددين من مجلة السادسة	مجلة السياسة
٢٠١٤	<p>▲ إعداد سلسلة مبسطة حول مفاهيم الاحتساب وطريقة دفع الضريبة وغيرها للتوعية وتنقيف المواطن</p> <p>▲ دليل ضريبة الأملاك المبنية</p> <p>▲ دليل ضريبة الدخل للمواطن</p>	سلسلة التوعية المالية والضريبية
٢٠١٤	اطلاق نسخة رقمية باللغتين الإنكليزية والعربية	دراسة حول قدرة أسواق الأعمال اللبنانية على تلبية طلبات الحكومة من لوازم وأشغال خدمات تتوافق مع معايير الاستدامة
مطلع ٢٠١٤	التقرير التقني الكامل للمسح	نتائج مسح حول مستوى معرفة المواطنين اللبنانيين بتشريعات المالية العامة والخاصة
٢٠١٤	التقرير في مرحلة التصميم ينشر باللغة الإنكليزية والعربية	تقرير عن نتائج الدراسة التحليلية حول وضع الشراء الحكومي في لبنان
٢٠١٤-٢٠١٥	البدء بإعداد سلسلة إصدارات تؤرخ المؤسسات المالية لاسيما تلك التابعة لوزارة المالية	سلسلة إصدارات تؤرخ لبعض الأدارات المالية والجمالية
٢٠١٤-٢٠١٥	إصدار كتيب تثقيفي حول إدارة المال الخاص بهدف إلى تعزيز قدرات المواطنين على إدارة أموالهم الخاصة والتخطيط للمستقبل	كتيب تثقيفي حول إدارة الأموال الخاصة
مطلع ٢٠١٤	إعداد التقرير حول أعمال مؤتمر غيفت-مينا لعام ٢٠١٤ (باللغتين الإنكليزية والعربية)	أوراق بحثية لمؤتمرات
مطلع ٢٠١٤	موجز سياسات المالية العامة حول الشراء الحكومي ورقة بحثية "موجز سياسات" حول الثقافة المالية والنساء ورقة بحثية "موجز سياسات" حول أداء اللبنانيين في التخطيط للمستقبل	موجز سياسات المالية العامة

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

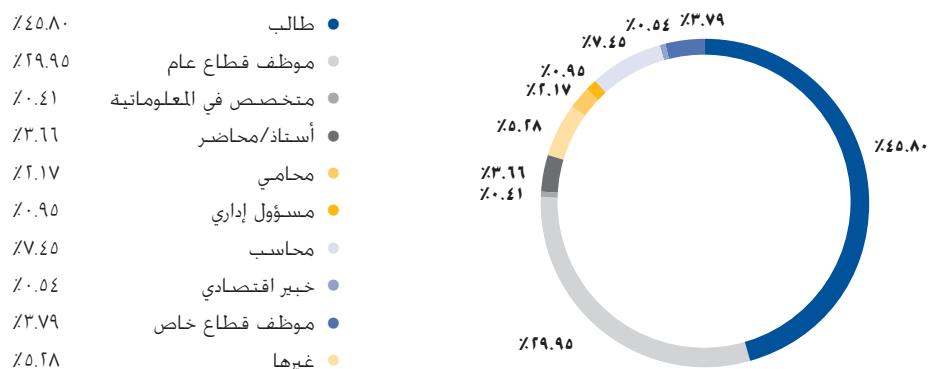
and is copyrighted work.

# المكتبة المالية مركز متخصص بالمراجع المالية والاقتصادية

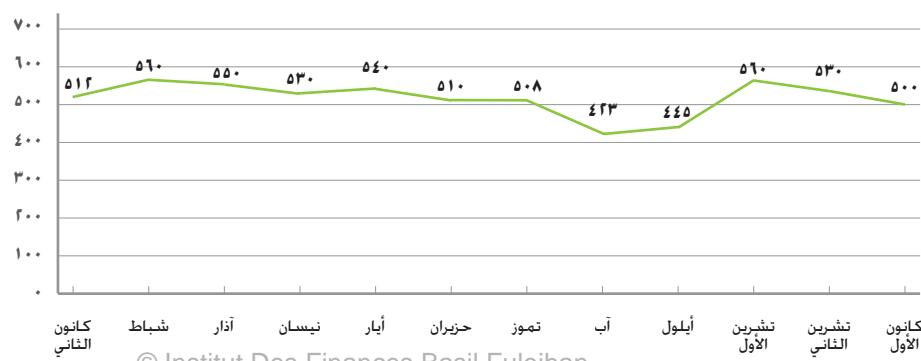
تُعتبر المكتبة المالية اليوم أحد أكثر مراكز التوثيق تخصصاً في لبنان، إذ تضع في متناول موظفي وزارة المالية والمتخصصين من اقتصاديين وصحافيين ومحامين وطلاب جامعيين وباحثين، مجموعة كبيرة من المراجع الورقية والإلكترونية المتخصصة في الشؤون المالية والاقتصادية والقانونية والإدارية، وغيرها من المواضيع ذات الصلة. ويعمل المعهد بشكل مستمر على إغنائها بمراجع واشتراكات في النشرات الدورية الورقية والإلكترونية.

حافظت المكتبة المالية خلال هذا العام على المعدل الوسطي للزيارات اليومية الذي قارب الـ **١١ زيارة في اليوم**، كما تم إعارة **١١٨٠ كتاباً** لـ **٥٠٠ مستفيد**. يذكر أن **٤١%** من رواد المكتبة هم من طلاب الجامعات، يليهم موظفو وزارة المالية **٣٠%** وأصحاب المهن **٢٤%**، منهم المحامون والاقتصاديون والمحاسبون وموظفو القطاع الخاص وغيرهم.

زوار المكتبة بحسب تخصصاتهم



عدد الزوار بحسب الاشهر



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

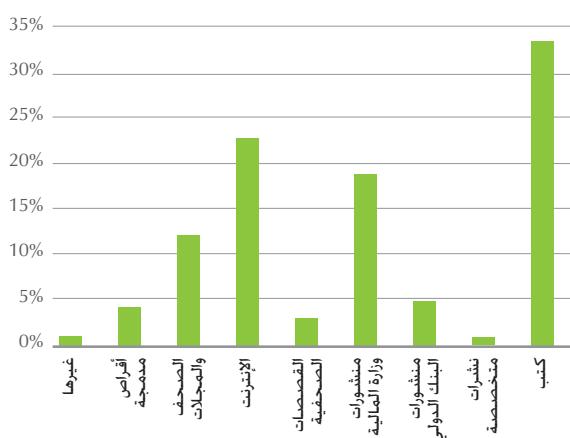
## في خدمة المراجع وتصويبها

تم إضافة ٥١ كتاباً جديداً و١٠ تقريراً ومنشوراً متخصصاً إلى مقتنيات المكتبة، وهو عبارة عن هبات من مؤسسات محلية وأجنبية أبرزها صندوق النقد الدولي، ومنظمة الجمارك العالمية، ومركز الأمم المتحدة للإعلام في بيروت والإسكوا. كما جرى تجديد مجموعة قوانين لبنان، وقد أصبحت معدلة لغاية ٢٠١٢/٠٧/٠١.

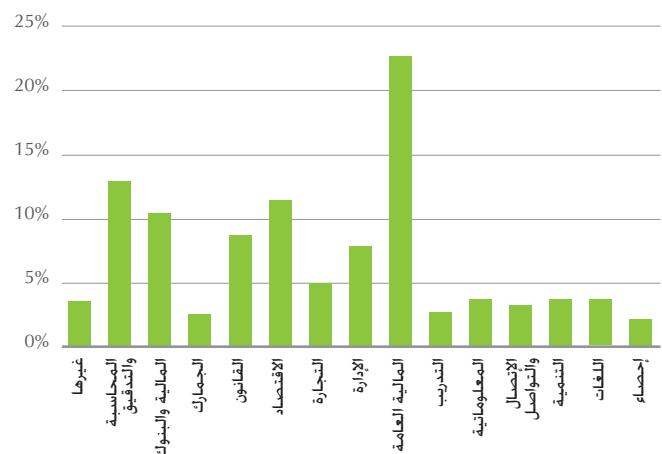
تعتبر نشاطات البحث والاطلاع على الكتب من أهم دوافع زيارة المكتبة المالية، وقد استحوذت على ٣٣٪ من مجمل اهتمام الزوار، أما في ما يتعلق بمواضيع البحث فقد حظيت المواضيع المتعلقة بالمالية العامة على ٢٢٪ من نسبة المطالعة، بينما ماتي مواضيع المحاسبة والتدقير بمعدل ١٣٪ والاقتصاد بمعدل ١١٪، بينما سجلت المواضيع الجمركية نسبة متدنية بلغت ٣٪.



اهتمامات الزوار بحسب نوعية المصادر



اهتمامات الزوار بحسب المواضيع



بهدف تسهيل الوصول إلى المعلومات وإعداد البحوث، انهى المعهد تنفيذ مشروع الأرشفة الإلكترونية لمحاتويات المكتبة المالية. يتضمن هذا المشروع مسح المعلومات الرئيسية للمراجع المتواجدة في المكتبة خاصة صحفة العروض والموروثة ونظمها على نظام الفهرسة "Symphony" الذي افتتحته المكتبة خلال ٢٠١٤ على أن يتم ربطها بالموقع الإلكتروني للمعهد خلال العام ٢٠١٤.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances

مشروع الأرشفة  
الإلكتروني لمحاتويات  
المكتبة المالية

Basil Fuleihan



المحاسبة، وأراء هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل بالإضافة إلى دراسات وأبحاث في مختلف المواقب القانونية. وهذا البرنامج يعدل باستمرار.

كما تم هذا العام ت يوم برنامج حمواري الإلكتروني الذي يتضمن مجموع ما صدر من تشريعات (قوانين، مراسيم، قرارات...) منذ بدء التشريع في لبنان ولغاية تاريخنا هذا. بالإضافة إلى اجتهادات المحاكم، والأراء الاستشارية لديوان

## المخدمة الإلكترونية للمكتبة المالية

أكثر من ٤٣٠٠ عنوان. وقد تم في العام ٢٠١٣ الإعداد لتصميم جديد للنشرة الإلكترونية للمكتبة. كما وثابتت المكتبة على توفير خدمة "المقتطفات الصحفية الإلكترونية". التي تتضمن المقالات والدراسات الاقتصادية الصادرة في لبنان، وأخبار القطاعات الإنذاجية والمالية العامة والمؤشرات المالية وأخبار الوزارة وغيرها من المستجدات.

تابعت المكتبة خلال عام ٢٠١٣ توسيع خدمة الاطلاع الإلكتروني من خلال إرسال آخر الأخبار الاقتصادية والمالية والمقالات المختارة إلى قاعدة العناوين البريدية للمعهد. بالإضافة إلى لائحة الكتب والمنشورات التي وصلت حديثاً إلى المكتبة. وقد تم إرسال حوالي ١٥٠ خيراً حول "جديد المكتبة المالية" بالإضافة إلى التقارير الاقتصادية وتقارير المصادر الدورية والنشرات الإلكترونية الدولية إلى

## توجهات النشر والتواصل والإعلام ٢٠١٥-٢٠١٣

▲ ترجمة خطة عمل لتفعيل العلاقة مع الإعلام الاقتصادي والتربوي والموجّه للشباب. وذلك عبر تنفيذ برنامج لقاءات دورية قصيرة المدة تدور حول موضوع محدد مسبقاً.

▲ إعادة صياغة واطلاق الهوية الغرافيكية للمعهد بهدف خديتها وجعلها أقرب للفئات المستهدفة.

▲ استكمال التجربة الناجحة عبر وضع خطط تسويقية للمنشورات الأساسية للعام ٢٠١٤.

▲ تعزيز التواصل الرقمي: إطلاق النسخة العربية للموقع الإلكتروني وإطلاق موقع التواصل الاجتماعي.

▲ إعادة تصميم نشرة "حديث المالية" وصياغة أهدافها.

▲ تشجيع الإنتاج البحثي في وزارة المالية عبر نشر مبادرة منحة تمويل طباعة بحث علمي على الموقع الإلكتروني للمعهد.

▲ متابعة وتعزيز برامج التواصل مع الشباب الجامعي.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Bâle Fidérian والشريك إلى نشرها

▲ جعل معطيات الدراسات والأبحاث متوفّرة على شكل تقارير معدّة لاستخدام السياسات المالية العامة والحوار حولها واستخدامها في إنتاج منشورات وأدلة تواصل مع الشباب والمواطنين عموماً.

▲ إعادة نشر الإنتاج البحثي للمعهد في الصحف والمجلات المحلية وسواها. والعمل على جعل مجلة "السادسة" في متناول المهتمين في المكتبات وذلك بسعر رمزي.

▲ الاستفادة من نشاط التشكيل والتعاون من أجل تأسيس شبكة واسعة من العلاقات مع باحثين وأكاديميين وكتاب وخبراء في لبنان ومنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

▲ تعزيز حضور المعهد في الوسط البحثي على الساحة المحلية والإقليمية. من خلال التعاون مع مراكز الأبحاث والمشاركة في المؤتمرات العلمية عبر تقديم أوراق بحثية

and is copyrighted work.



إطلاق الموقع  
الإلكتروني للمعهد

أنظمة إلكترونية  
لإدارة العقود  
والصفقات والفوائير

وسائل جديدة  
للأرشفة الإلكترونية

خطبة تدريب  
مخصصة لفريق  
عمل المعهد

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



# القسم المالي والإداري

أبرز الأنجازات

◆ مصادر التمويل

◆ حجم الإنفاق

◆ أبرز النشاطات

◆ التوجهات المالية والإدارية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# القسم المالي والإداري

تميز العام ٢٠٠٣ بالعمل على عدّة محاور في آن بغية مواكبة أعمال المعهد وتوسيع حجم نشاطاته. في هذا الإطار، وللسنة الثانية على التوالي، ترافق تطبيق مخطط التطوير المؤسسي (أفاق ٢٠١٥) مع جهود تنظيمية كبيرة، إن على مستوى التنظيم الداخلي للقسم، أو على مستوى علاقاته مع باقي الأقسام. أمّا أبرز الإنجازات فتتلخص بعملية إرسال حسابات المعهد إلى ديوان المحاسبة، وتطوير المكننة التي طالت معظم أقسام المعهد، وخسین أنظمة الأرشفة الورقية منها والالكترونية، وتفعيل إجراءات التوريد والعلاقات مع الموردين.

هذا، وقد اضطررت الظروف الأمنية والاقتصادية وتأخر صرف المساهمات فريق العمل إلى بذل جهود مضاعفة لتنمية تطبيق الخطة السنوية لعام ٢٠١٣ ولتنفيذ الموازنة المقترنة، بحيث حافظ المعهد على الانتاجية التي اعتادها وإن كان قد أولى اهتماماً أكبر هذا العام للإنتاج الفكري مقارنة بالسنوات السابقة. والجدير بالذكر أنّ القسم المالي والإداري أعدّ في مطلع العام، وجرياً على عادته، خطة مالية وإدارية سنوية واكبّت تطّلّعاته وتُرجمت إلى موازنةٍ متوضّطة الأمد للأعوام ٢٠١٤-٢٠١٥. وقدّمت ضمن المهل القانونية إلى وزير الوصاية، إلى جانب التقارير المالية الشهرية وعملية التدقيق الداخلي للحسابات المالية.



## أبرز الإنجازات

- إرسال حسابات المعهد لسنوات ٢٠١٢-٢٠٠٣ إلى ديوان المحاسبة للتدقيق.
- المحاسبة العمومية في المعهد المالي مكننة كلياً بادارة نظام PIMS.
- المكتبة المالية على شبكة الانترنت بفضل نظام Symphony لادارة المكتبات.
- دليل للصفقات العامة وخمس دفاتر شروط نموذجية بتصنيف مسؤولي التوريد في الادارة اللبنانية والمؤسسات العامة.
- خدمة الانترنت اللاسلكي (WiFi) لكافة زوار المعهد.

## ديوان المحاسبة يدقق حسابات المعهد

حرصاً منه على الشفافية في تنفيذ موازنته وتطبيق أساليبه الإدارية وفقاً للأصول والأنظمة المرعية الإجراء، أرسل المعهد كافة حساباته المالية عن الأعوام ٢٠٠٣ إلى ٢٠١٢ إلى ديوان المحاسبة لإجراء التدقيق اللازم في إطار الرقابة اللاحقة التي مارسها الديوان على المعهد. جدر الإشارة إلى أن المعهد كان قد وضع منذ العام ٢٠٠٧ مشروع نظام إرسال حساباته للديوان، وأن أول طلب إرسال ملفات حسابية للتدقيق قد



This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## مصادر التمويل

للمعهد ثلاثة أنواع من الواردات مفخولة كما يلي:

- مساهمات مالية مباشرة من قبل وزارة المالية.
- مساهمات مالية غير مباشرة من قبل وزارة المالية.
- هبات وعقود خدمات.

### المساهمات المالية المباشرة من قبل وزارة المالية

تخصيص وزارة المالية ضمن موازنتها السنوية. مساهمة مالية مبنية على مشروع الموازنة الذي تقدمه إدارة المعهد إلى مديرية الموازنة ومراقبة النفقات (نسبة ٣-١٤-١١٣-٢-٨-١). مساعدات مؤسسات عامة - مساهمة في نفقات المعهد المالي).

يلخص الجدول التالي مجموع المساهمات المباشرة المقترنة وتلك المحولة فعلياً خلال السنوات الثلاث الأخيرة:

٢٠١٣ ليرة لبنانية	٢٠١٢ ليرة لبنانية	٢٠١١ ليرة لبنانية	المساهمات المالية المباشرة
٢.٤٧٠	٢.٤٦٥	٢.٤٢٢	مشروع الموازنة المقترن من قبل المعهد
٢ مليار	٢ مليار	٢ مليار	المشاركة المالية المحددة بموجب محضر الإجتماع السنوي مع
١١٥.١٩٩	٨٧.٠٧٤	٣١.٠٧٤	مديرة الموازنة ومراقبة النفقات
١١٤٠	١.٤٠٠	٢ مليار <sup>**</sup>	المبالغ المعقودة والمدورة من موازنة السنة السابقة
			المبالغ المحولة فعلياً

\*\* يتضمن المبلغ المحوّل في العام ٢٠١١ سلفة خزينة قدرها ٨٠٠ مليون ليرة لبنانية

هذا. وقد تأخر تحويل الدفعة الأولى إلى حساب المعهد لدى مصرف لبنان حتى تاريخ ٢٠١٣/٠٦/٢٧ كما وحولت الدفعة الثانية بتاريخ ٢٠١٣/٠٩/١٧. ما شُكِّل خديجاً حقيقياً لفريق العمل، الذي اضطرر في الفصلين الأولين من العام ٢٠١٣ إلى اعتماد سياسة انفاق قاسية الانضباط على أساس القاعدة الإنثي عشرية. والتي نصت على ألا يختطى مجموع الإنفاق قيمة المساهمة المالية المخصصة بموجب قانون آخر موازنة مقتضي قانون موازنة العام ٢٠٠٥ والتي بلغت ١٠٠ مليون ليرة لبنانية.

وبما أنه لم يجر وللسنة الثامنة على التوالي، إقرار قوانين الموازنة العامة، وعملاً بالقانون رقم ٢٣٨ تاريخ ٢٠١٢/١٠/٢٢ تم تحويل مبالغ لكل الإدارات، غير أن المبالغ المحولة فعلياً للمعهد بلغت ١١٤٠ مليار ليرة لبنانية من أصل مبلغ المليارين المقترن وتم تحويلها على دفعتين ابتداءً من منتصف العام بموجب:

- قرار وزير المالية رقم ١٥١/١ تاريخ ٢٠١٣/٠١/٥ (إعطاء مساهمة مالية للمعهد بقيمة ٨٢٠,٤٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية).
- قرار وزير المالية رقم ٩١٥/١ تاريخ ٢٠١٣/٠٨/١٤ (إعطاء مساهمة مالية للمعهد بقيمة ٨٢٠,٤٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية).

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



### **المساهمات المالية غير المباشرة من قبل وزارة المالية**

تقوم وزارة المالية بتغطية بعض التكاليف العائدة لمبنى المعهد مباشرةً وذلك كون عقد الإيجار محترم باسم وزير المالية وهو إيجار قديم. ويبين الجدول التالي تفاصيل هذه الأكلاف خلال السنوات الثلاث الأخيرة.

<b>المساهمات المالية غير المباشرة</b>	<b>٢٠١٣ ليرة لبنانية</b>	<b>٢٠١٢ ليرة لبنانية</b>	<b>٢٠١١ ليرة لبنانية</b>
بدلات الإيجار للطوابق الستة التي يشغلها المعهد من مبني نقابة الصيادلة	٤١٠٠٧٤.١٠١	٤١٠٠٧٤.١٠١	٤١٠٠٧٤.١٠١
حصة المعهد من مصاريف الخدمات المشتركة للمبني	لم ترد حتى تاريخه	٥٤.٣٠٤.٨٥٥	٨٨.٢٥١.٣٤٨
عقد التنظيف السنوي لمبنى المعهد	٧١.٨٥٦.٠٠٠	٧١.٨٥٦.٠٠٠	٧١.٨٥٦.٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٤٨١.٩٣٠.١٠١</b>	<b>٥٣٦.٣٣٤.٩٥٦</b>	<b>٥٧٠.١٨١.٤٤٩</b>

### **هبات وعقود خدمات**

بحسب نظامه المالي والإداري، يحصل المعهد بعض الواردات عن طريق الهبات وتنفيذ عقود خدمات تتناول إعداد وتنفيذ برامج تدريبية متخصصة على الصعيدين المحلي والإقليمي. ويبين الجدول التالي تفاصيل الهبات وعقود الخدمات للأعوام الثلاث الماضية:

### **المشاريع المنفذة من قبل المعهد بإدارته المالية المباشرة عن طريق عقود الخدمات**

<b>نوع وإسم المشروع</b>	<b>الجهة الممولة للهبة/العقد</b>	<b>القيمة الإجمالية</b>	<b>القيمة المنفذة في العام ٢٠١٣ في العام ٢٠١٢ في العام ٢٠١١</b>	<b>القيمة المنفذة في العام ٢٠١٢ في العام ٢٠١١ في العام ٢٠١٠</b>
مشروع تعزيز الرقابة المالية للبرلن	مؤسسة وستمنستر (WFD)	٣٤.٤٩١ د.أ.	٣٠٥٠ د.أ.	١١.٩٩٥ د.أ.
اللبناني	مؤسسة وستمنستر (WFD) - مشروع تعزيز بناء القدرات	٤٠٠٠ يورو	١٩.٥٩٧ يورو	١٩.١٤٠ يورو
الأوروبي	البنك الدولي	٨٢.٩٣٠ د.أ.	٣٣.١٧٢ د.أ.	٤٩.٧٥٨ د.أ.
بالتقافة المالية في لبنان	البنك الإسلامي للتنمية	٤٣.٠٠ د.أ.	٤٢.٣٨٣ د.أ.	١١.٩٨٤ د.أ.
البرنامج التدريبي والتدقيق "البنك الدولي (مشروع "الرقابة والتدقيق"	(Islamic Development Bank)	١٤٠.٢٥ د.أ.		
"صرائب شركات الاتصالات خدث المالية العامة" لصالح الجهاز المركزي	البنك الدولي			
بغرض المراجعة" الموجه إلى	الجهاز المركزي للرقابة والمراقبة في			

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## المشاريع المنفذة من قبل المعهد بإدارته المالية المباشرة عن طريق هبات

نوع وإسم المشروع	الجهة المملوكة للهبة	القيمة الإجمالية للهبة	القيمة المنفذة في العام ٢٠١٣	القيمة المنفذة في العام ٢٠١٢	القيمة المنفذة في العام ٢٠١١	القيمة المنفذة في العام ٢٠١٠	القيمة المنفذة في العام ٢٠٩
مشروع بناء القدرات في مجال الشراء الحكومي	السفارة الإيطالية في لبنان	٣٣٢,٠٠٠ يورو	٥٧٣٧ يورو	٣٦٦٠ يورو	٧٤٠٥٨ يورو	١٩٣٤٩ يورو	
مساندة لشبكة معاهد ومراكز التدريب الحكومية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (GIFT-MENA)	وكالة التعاون الدولية التابعة لوزارة المال والاقتصاد الفرنسية (Adetef)	٤٥٠,٠٠٠ يورو	٥٧٣٧ يورو	٧٧٥٦ يورو	١١٨٠٦ يورو	١٠٣٢١٢ يورو	

## المشاريع المنفذة من قبل المعهد لكن بإدارة مالية من قبل الشركاء

لم ينفذ المعهد أي مشروع خلال العام ٢٠١٣ بإدارة مالية من قبل الشركاء، إلا أن الجدول التالي يبرز المشاريع المنفذة خلال السنوات الثلاث الأخيرة:

إسم المشروع	الجهة المملوكة	القيمة الإجمالية للهبة في العام ٢٠١٣	القيمة الإجمالية للهبة في العام ٢٠١١	القيمة المنفذة في العام ٢٠١٣
مشروع تعزيز قدرات البنك الإسلامي للتنمية عن طريق الشبكة المدرسية مادة الاقتصاد في المدارس الرسمية في لبنان	البنك الإسلامي للتنمية	١٥٠,٠٠٠ د.أ.	٢١٦٦ د.أ.	٥٤٣٧١ د.أ.
برنامـج الأمم المتـحدة للبيـئة (UNEP) عن طـريق بـرـنامج الأـمـمـ المتـحدـةـ للـتنـميةـ (UNDP)ـ درـاسـةـ جـهـوزـيـةـ السـوقـ الـلـبـانـيـ فـيـ مـوـضـوـعـ شـرـاءـ حـكـومـيـ مـسـتـدـامـ وإـعـادـةـ خـطـةـ	برنـامـجـ الأمـمـ المتـحدـةـ للـبيـئةـ (UNEP)ـ عنـ طـريقـ بـرـنامجـ الأـمـمـ المتـحدـةـ للـتنـميةـ (UNDP)ـ درـاسـةـ جـهـوزـيـةـ السـوقـ الـلـبـانـيـ فـيـ مـوـضـوـعـ شـرـاءـ حـكـومـيـ مـسـتـدـامـ وإـعـادـةـ خـطـةـ	٣٠,٠٠٠ د.أ.		

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## حجم الإنفاق

بلغ حجم الإنفاق المباشر لغاية ٢٠١٣/١٢/٣١ من مجموع المساهمة المالية الواردة من وزارة المالية ما مجموعه ١.٧٤٠ مليارات ليرة لبنانية، أي بما يعادل نسبة ٧٦.٨٠٪ من مجموع الموازنة المقترنة أصلًا بما في ذلك الإعتمادات المعقودة والمدورة من العام ٢٠١٢ وقدرها ٢٦٥,١٩٩,٣٥٧ ليرة لبنانية.

وتجدر الإشارة أيضًا إلى أن مجموع الإعتمادات المعقودة خلال العام ٢٠١٣ بلغ ١,٨٤٣,٥٥٦,٥٧٦ ليرة لبنانية، وهو يتضمن التالي:

- نفقات معقودة مصافحة ومصروفة ١,٧٣٩,٩٧٥,٠١٤ ليرة لبنانية
- نفقات معقودة غير مصافحة تم تدويرها إلى موازنة المعهد للعام ٢٠١٤ ١٠٣,٥٨١,٥٦٢ ليرة لبنانية

وتوزع الإنفاق على الشكل التالي:

البند	بيان التبويب	الاعتمادات المطلوبة بحسب مشروع الموازنة للعام ٢٠١٣ - ليرة لبنانية -	المصروف - ليرة لبنانية -
١١	مواد استهلاكية	١٨٠,١٠٤,٩٧٠	٨٨,٥٤٦,٢٠٥
١٢	خدمات استهلاكية	٨٦٣,٠٣٥,٠٠٠	٦٦٦,١٤٩,٧٦٢
١٣	المخصصات والرواتب والأجور وملحقاتها	١,١٤٣,٦١٧,٠٠٠	٨٣٠,٩٤٩,٤٤٧
١٤	نفقات مختلفة	١٦٠,٠٠,٠٠٠	٨٥,٧٦١,٧٤٧
مجموع النفقات الجارية			١,١٢٢,٢٠٧,١١١
٢٦٦			١١٧,٧٦٧,٨٥٣
٢٦٦			١١٧,٧٦٧,٨٥٣
٢٦٦			١١٧,٧٦٧,٨٥٣
٢٦٦			١,٧٣٩,٩٧٥,٠١٤

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

الكتاب ...

إن قصدته لا يختبئ منك

برأوتنغ

## أبرز النشاطات

### على الصعيد المالي

- وضع تقارير شهريّة مالية إضافيّة إلى عملية قطع حساب شهرى تُسهل إدارة الإعتمادات وتابع السيولة المالية المتوفّرة لضمان حُسن تنفيذ خطة التدريب وكافة نشاطات المعهد المقترنة ضمن رزنامة التدريب لعام ٢٠١٣.
- إرسال كافة ملفات قطع الحساب إلى ديوان المحاسبة، خاصة التي تعود للأعوام ٢٠٠٠ إلى ٢٠١٢. وذلك استجابة لطلب الديوان في هذا المخصوص.
- إرسال كافة الملفات المالية والأوراق الثبوتية العائدة لها إلى ديوان المحاسبة، وذلك عن الأعوام ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٥ لكي يتمكن الديوان من تدقيقها.
- متابعة التدقيق المالي (audit) على الحسابات عن طريق التدقيق الداخلي المستمر.

### على الصعيد الإداري

إلى جانب الأعمال الإدارية الروتينية العاديّة، كعملية **الجريدة السنوية** في أواخر العام للمطبوعات والمنشورات، للأصول الثابتة وللأجهزة الالكترونية، استمرّ العمل على **تنفيذ خطة المكننة** التي رسمها القسم لنفسه من ضمن مخطط التطوير المؤسسي (آفاق ٢٠١٥). والتي تضمّ عمليات الأرشفة والتوثيق، أرشفة الموجودات الورقية، إدارة المكتبة المالية، الإدارة المالية...  
نذكر في هذا الإطار بأنه قد تمّ تجهيز المعهد بحواسيب جديدة ومتطورة من قبل وزارة المالية؛ كما تمّ تطوير نظام معلوماتي جديد لإدارة الفواتير والمدفوعات ونظام معلوماتي آخر لإدارة العقود المبرمة مع المستشارين أو المورّدين وإدارة ملفات استدراج العروض. وقد بدأ العمل بهذين النظامين في تموز ٢٠١٣.  
بالإضافة إلى تواصل العمل على تطوير وتحديث موقع المعهد الإلكتروني على شبكة الانترنت...

- الإدارة المالية موازنة المعهد وللمشاريع التي ينفذها عن طريق هبات مقدمة أو عقود خدمات مبرمة مع شركائه المحليين، الإقليميين، والدوليين، ذكر منها هبة الحكومة الإيطالية، وهبة وكالة التعاون الدولي التابعة لوزارة المال والاقتصاد الفرنسيّة لصالح شبكة معاهد ومراكز التدريب الحكومية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (التي يشغل المعهدأمانة سرها)، كما وعقد الخدمات البرم مع البنك الإسلامي للتنمية لتنفيذ دورة تدريبية إقليمية حول "الرقابة والتدقيق". وعقد آخر مبرم مع البنك الدولي يهدف إلى تدريب موظفي وزارة الإتصالات اليمنية في موضوع الضرائب. تشمل الإدارة المالية قبول الهبات، إدارة النفقات ومتابعة حسن تنفيذها وإعداد التقارير المالية لكل مشروع على حدة.

- إعداد مشروع موازنة المعهد لعام ٢٠١٤ مرفقاً بالمستندات والإحصاءات والملحق الثبوتي بحسب تعليم وزير المالية رقم ١٢/٢٢٥٤ تاريخ ١٧/٤/٢٠١٣ والمتعلق بالتوجه العام المطلوب في إعداد مشروع الموازنة.

- متابعة العمل على نظام المحاسبة المالية الجديد PIMS والذي باشر فريق المحاسبة بإدخال البيانات المالية عليه ابتداء من أواخر العام ٢٠١١ على سبيل التجربة. وقد تمّ اعتماد نظام PIMS نظاماً موحداً للبيانات المالية اعتباراً من تموز ٢٠١٣.

- اقتناص نظام معلوماتي خاص بإدارة الفواتير الواردة يتميّز بقدرته على استخلاص العديد من البيانات الإحصائية الخاصة بالمدفوعات على أنواعها. وعلى الإدارة المالية للعقود والمناقصات، كما يحدّد المبالغ المتوجبة لكل مورد ضمن جدول زمني معين.

- تسديد الاشتراكات الشهرية المتوجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عن العام ٢٠١٣ والحصول على براءة ذمة مالية.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## في إدارة الموارد البشرية

يجري منذ فترة تنظيم العمل الداخلي وتحسينه عبر إتباع أفضل الممارسات في مجال الإدارة والماجمنت. أفضى هذا الجهد إلى زيادة التنسيق بين الأقسام المختلفة من جهة، وبين أعضاء فريق عمل كل قسم مع بعضهم البعض، ونطّلّب ذلك مثابرةً على المجتمعات الدورية وعلى إجتماعات العمل الخاصة بتنفيذ المشاريع وعلى احترام المساحة المخصصة لكل رئيس فريق في إدارة خطة عمله وفريقه ضمن أطر التنسيق والمتابعة المتفق عليها.

كذلك تم العمل خلال العام ٢٠١٣ على تنظيم برنامج المتدربين (Internship Program) لجهة تنظيم الطلبات الواردة ومتابعة ملفات المتدربين. وقد لوحظ في هذا الإطار طلب كثيف على التدرج (Internship) في المعهد، خاصة خلال فترة الصيف، يأتي من جهات أكاديمية كالجامعة اليسوعية والجامعة اللبنانية الأمريكية وغيرها. من جهة أخرى، حرصت إدارة المعهد خلال العام ٢٠١٣ على تعزيز قدرات فريق العمل من خلال تنظيم ورش عمل تناولت موضوعات مختلفة ترتبط بالقطاع العام وبالتدريب وبمواضيع اقتصادية ومالية. وقد نظمت في هذا الإطار دورة لـ "تعزيز عمل الفريق" (team building) تخللها جلسات عمل على مواضيع التحفيز الذاتي والعمل الجماعي. كما نظمت جولة تعرفيّة على قرية Ecolodge وأهم نشاطاتها الخيرية والسياحية وجرى عرض تشاركي لبرنامج البيئة. كما تم خلال الدورة استكشاف دير تعنابيل ونشاطاته البيئية.

في إطار جهود المكننة التي بدأت في العام ٢٠١٢ واستكملت في العام ٢٠١٣، نذكر بأن إدارة مخزن المعهد من مطبوعات ومنشورات وقرطاسية قد أصبحت آلية، بمعنى أن نظام إدارة المطبوعات والمنشورات الآلي هو الذي يهتم بادارة المخزون (Stock Management)، ابتداءً من نقطة استلام المطبوعات والمنشورات من المطبعة الى توزيعها، الى إعادة الكميات المتبقية الى المخزن...

في الإطار نفسه، قام القسم المالي والإداري بدراسة سوق معقدة من حيث المواصفات والأسعار انتهت الى اختيار نظام معلوماتي جديد لم肯نة جردة الأصول الثابتة. مع العلم ان شراء النظام وتطبيقه واعتماده يبدأ في أوائل

الجردة

الإلكترونية

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## **التدريب الخاص بفريق عمل المعهد**

يحرص المعهد على مشاركة فريق عمله في دورات تدريبية في ميدان عملهم داخل المعهد أو خارجه، وفي لبنان أو في الخارج. وفي ما يلي بعض من النشاطات في هذا الإطار:

### **لائحة بالتدريب داخل لبنان**

الموضوع	عدد المتدربين من فريق عمل المعهد
تقييم اثر التدريب لمشروع تعزيز قدرات الاساتذة	٦
تدريب المدرب حول الشهادة التخصصية في الشراء الحكومي	٢
تدريب المدرب حول استراتيجيات الشراء	٢
تدريب المدرب - الحلقات النقاشية Think Tank حول موضوع الشراء الحكومي	٦
ورشة عمل وطنية حول تعزيز الروابط بين معاهد التدريب في القطاع العام في لبنان	٥
برامج اللقاءات العلمية المخصصة للكوادر العليا في الادارة العامة اللبنانية بالتعاون مع المدرسة الوطنية الفرنسية للأدارة	٦
<b>برامج تدريب بالتعاون مع المنظمات المحلية والدولية والإقليمية</b>	
اللقاءات المتخصصة في التنمية الاقتصادية في البلدان الخبيطة بالبحر الابيض المتوسط-CHEDE MED	٨
مؤتمر بيروت: مرحلة ما بعد الاندماج وفرص النمو للبنان وسوريا	
<b>الأنظمة المعلوماتية</b>	
Microsoft Project 2010	٢

## **التدريب التخصصي خارج لبنان**

- ◆ 4<sup>ème</sup> session du Comité de Renforcement des capacités, WCO, Brussels, Belgium, February 2013.
- ◆ Leadership et Management au féminin, ENA France, Paris, France, Mars 2013.

### **زيارات ميدانية بهدف تبادل الخبرات**

- ◆ Study visit in the framework of the Capacity Building in Public Procurement to the CONSIP, the Central Purchasing Body of Italy, Rome, Italy, May 2013.
- ◆ Study visit to the Moroccan Ministry of Economy and Finance in the framework of the Capacity Building in Public Procurement, June 2013, Morocco.
- ◆ Study visit to Italian training institutions involved in Public Procurement: the International Training Centre of the International Labor Organization (ITC-ILO) in Turin, the University of Rome Tor Vergata and the Scuola Superiore dell'Economia e delle Finanze in Rome, Italy, November 2013.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## **في التواصل الخارجي وتمثيل لبنان**

حرص فريق العمل خلال العام ٢٠١٣ على المشاركة في حلقات علمية واجتماعات عمل ولقاءات متخصصة دُعى للمشاركة بها. ما ساهم في تعزيز حضور المعهد الدولي ومشاركة جُربته في كافة المواقف المتعلقة بنشاطاته في لبنان والخارج. ونذكر أبرزها:

### **المشاركة في مؤتمرات إقليمية ودولية**

- ◆ Congrès conjoint de l'IIAS-IASIA sur les Futurs de l'administration publique: professionnalisme et Leadership, June 2013, Morocco.
- ◆ Colloque de l'ADETEF, March 2013, Paris, France.
- ◆ 4<sup>th</sup> SIGMA networking seminar, December 2013, Paris, France.
- ◆ OECD-World Bank Seminar on building financial capability in Africa and the Middle East, January 2013, Nairobi, Kenya.

### **المشاركة في اجتماعات ولقاءات متخصصة**

- ◆ Annual Meeting of training Directors, June 2013, CEF, Kuwait.
- ◆ Meeting of the INFE Advisory Board and Expert Subgroups: 12th meeting of the INFE OECD policy research Symposium to advance financial literacy, November 2013, Paris, France.
- ◆ Pacome meetings at the Institute for Advanced Studies (HIS).
- ◆ Réunion de clôture du CHED-MED, Novembre 2013, Paris, France.
- ◆ Women in Diplomacy, February 2013, Rome, Italy.
- ◆ Learning Link, ITC-ILO, October 2013, Turin, Italy.
- ◆ Meeting of the Steering group of the MENA OECD governance initiative, December 2013, Rabat, Morocco.
- ◆ Fourth Round Table Meeting on Sustainable Consumption and Production in the Arab Region, June 2013, Cairo, Egypt.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## في أعمال التوريد

بالإضافة إلى وضع مخطط التوريد السنوي، بزرت خلال العام ٢٠١٣ النشاطات التالية:

- إعداد دراسة متكاملة حول إعادة تأهيل الكافيتيريا في الطابق الأول من مبنى المعهد المالي (لزوم الحاجات التدريبية للمتدربين والمدربين على حد سواء):
- القيام بدراسة السوق لايجاد أفضل الحلول لادارة Fixed Assets يتماشى مع نظام المحاسبة المعتمد في المعهد PIMS.
- استكمال المرحلة الأخيرة لمشروع الأرشفة الالكترونية للفاتن قسم التدريب.
- القيام باستدراج العروض في اطار تنفيذ برامج الهبات، وذلك وفقاً لمعايير التوريد الخاصة بالجهة المانحة.
- التعاقد مع كافة المستشارين والمؤردين لتنفيذ المشاريع الموقلة من هبات أو عقود خدمات.
- التنقيح النهائي للدليل الخاص بالصفقات العامة ونماذج عن دفاتر الشروط واصدارها وفقاً لارشادات معالي وزير المالية.
- العمل على اصدار دليل للصفقات العامة يتوجه الى مسؤولي التوريد في الادارة اللبنانية.
- استمرار تطبيق إجراءات التوريد الداخلي وفقاً لخطة العمل السنوية المشار إليها مع العمل على تطويرها باستمرار بحسب أفضل الممارسات في هذا المجال.
- المساعدة التقنية لفريق عمل المعهد في المواقع المختصة بالتوريد وملحقاته لا سيما عند تقديم عروض أو تحضير دفاتر شروط خاصة بمشاريع تدريب وبناء القدرات.
- اعداد دراسة متكاملة حول مشاكل البنية التحتية الخاصة بالتمديendas الكهربائية في كافة الطوابق التي يشغلها المعهد في مبنى نقابة الصيادلة. ووضع توصيات هندسية مهنية لتحسين هذه التمديendas، وتدرج هذه الدراسة ضمن سياسة المعهد للصيانة الاستباقية.

تطبيقاً للممارسات الفضلى العالمية في مجال التوريد، يعمل المعهد في بداية كل عام على ترجمة حاجاته الشرائية المتباينة عن خطة المقررة للعام إلى خطة توريد سنوية تتماشى مع مشروع الموازنة

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

**مخطط التوريد  
السنوي**



أما أبرز أعمال التوريد في المعهد من أشغال ولوازم وخدمات وغيرها، فهي ملخصة بالجدول التالي:

### أعمال التوريد في المعهد من أشغال ولوازم وخدمات وغيرها

أبرز الأعمال	
<b>عقود استشارية لتنفيذ مشاريع</b>	عقد خدمات استشارية وتقنية لتنفيذ مشروع تعزيز الثقافة المالية في لبنان
	عقد خدمات لرصد المقطففات الصحفية اليومية لزوم المكتبة المالية
	عقد صيانة الموقع الإلكتروني التابع للمعهد
	عقد تصميم صفحة على الموقع الإلكتروني التابع للمعهد خاصة بالشراء الحكومي
	عقد خدمات لاستكمال الأرشفة الإلكترونية لزوم المكتبة المالية
	عقد خدمات أرشفة ورقية لملفات ومستندات القسم الإداري في المعهد
	عقد خدمات لشراء برنامج معلوماتي خاص بإدارة فواتير الحاسبة في المعهد المالي
	عقد خدمات لشراء برنامج معلوماتي لإدارة المطبوعات والمنشورات الخاصة بالمعهد الكترونيا
	عقد خدمات لشراء برنامج معلوماتي خاص بإدارة بيانات المدربين في المعهد المالي
	عقد خدمات استشارية لتوسيع أنظمة المحاسبة الإلكترونية
<b>توريد اللوازم وفقاً لخطة التوريد السنوية ٢٠١٣</b>	عقود خدمات صيانة البرامج الإلكترونية الخاصة بالمعهد
	عقد خدمات تقديم استشارات هندسية وهندسة داخلية في المعهد ٢٠١٣
	استدراج عروض لتلزم طباعة منشورات ومطبوعات لعام ٢٠١٣ لزوم المعهد
	استدرج عروض لتلزم شراء القرطاسية وللوازم المكتبية لزوم المعهد لعام ٢٠١٣
	عقود تصاميم لمطبوعات ومنشورات خاصة بالمعهد
	عقد خدمات إعداد دليل الشراء الحكومي
	عقد خدمات لصياغة دليل متخصص حول "إدارة المال العام" باللغة العربية
	عقد خدمات لزوم ابتكار ورسم شخصيات متعلقة بكتيب "ليش مندفع ضرائب" الصادر عن المعهد
	عقد خدمات لزوم توزيع كتيب "ليش مندفع ضرائب"
	عقد خدمات استشارات إعلامية
<b>توقيع عقود خدمات</b>	عقود خدمات تقنية وصيانة مختلفة (التكيف، آلة التصوير، نظام الصوت في قاعات التدريب، نظام الأمان في المكتبة، الهاتف، ماكنة القهوة)
	عقد خدمات تصوير أوراق ومستندات بواسطة الـ (Leasing)
	عقود خدمات سنوية مع مترجمين للقيام بأعمال ترجمة مستندات والترجمة الفورية عند اللزوم
	عقود خدمات سنوية مع مدّققين لغويين لزوم التدقيق اللغوي الخاص بـمطبوعات ومنشورات المعهد
	عقد خدمات الضيافة الخاص بالمعهد
	عقد خدمات لزوم تصوير فيديو خلال المؤتمرات
	عقود تحرير، صياغة وتنقيح مطبوعات المعهد
	عقد خدمات تدوين ملاحظات خلال الاجتماعات والمؤتمرات
	عقود خدمات لتأمين مشاركة المعهد المالي في معرض الكتاب الفرنسي ومعرض الكتاب العربي
	تأمين خدمات صيانة، أجهزة الكمبيوترية، مفروضات ولوازم مكتبة، مفروضات ولوازم صحية... عند الحاجة من خلال استقصاء الأسعار والفاتورة وفقاً لحجم التوريد وقيمتها
<b>توريد حاجات المعهد المتفرقة خلال العام ٢٠١٣</b>	

and is copyrighted work.

## التوجهات المالية والإدارية

تدرج توجهات المعهد على الصعيدين المالي والإداري للعام ٢٠١٤ في إطار خطة عمله المتوسطة الأمد وهي تشمل بعض الأهداف التي أعيدت جدولتها لأسباب ومعوقات تم ذكر بعضها في سياق هذا التقرير.

- وضع نظام لإدارة قاعدة البيانات الخاصة بالتدريب والمتدربين، بعد أن شهد العام ٢٠١٣ تطبيق نظام إدارة البيانات الخاصة بالمتدربين بنسخته التجريبية.
- وضع نظام الكتروني جديد يربط كافة الأنظمة الالكترونية المذكورة أعلاه بنظام Workflow متتطور.
- العمل على اعتماد وتطبيق نظام معلوماتي كامل وشامل يربط جميع أقسام المعهد، كما يدير الصادر والوارد من الملفات.
- استكمال يوم وتحسين نظام إدارة المكتبات وربطه بشكل كامل بالموقع الإلكتروني.
- وضع نظام الكتروني حديث لإدارة أصول المعهد الثابتة وأيضاً لإدارة محتوى مخانن المطبوعات والقرطاسية في المعهد.

### الأرشفة وتنظيم الملفات

- استكمال كافة أعمال الأرشفة الالكترونية التي بدأت في السنين الأخيرتين، من محتويات المكتبة المالية إلى أرشيف قسم التدريب.
- استكمال أعمال تنظيم ملفات القسم المالي والإداري الورقية وأرشفتها تبعاً للفوائد المتبعة في علم الأرشفة والتوثيق.

### تعزيز التواصل

- العمل على يوم وتطوير الموقع الالكتروني الخاص بالمعهد على شبكة الانترنت.
- تعزيز التواصل الداخلي، عن طريق المثابرة على عقد الاجتماعات الدورية بالإضافة إلى تطبيق أفضل الممارسات في علم الإدارة الحديثة.

### على الصعيد المالي

- العمل خلال العام ٢٠١٤ على تطوير الأدوات والأنظمة المعلوماتية الخاصة بالمحاسبة، وهو مشروع يندرج ضمن أهدافه الأساسية تطبيق نظام المحاسبة العامة بنسخته التجريبية والوصول في أقرب وقت مكن إلى محاسبة خليلية وفقاً للمعايير العالمية.
- التعاقد مع شركة متخصصة بالمحاسبة العامة والعمومية لواكبة عملية وضع الأنظمة المحاسبية الجديدة للمعهد والتأكد من فعاليتها ودقتها.
- إرسال قطع حساب موازنة العام ٢٠١٣ إلى ديوان المحاسبة ضمن المهلة الزمنية المعتمدة.
- العمل على تنفيذ مشروع موازنة العام ٢٠١٤ بناءً على المساهمة المالية المخصصة له من قبل وزارة المالية.
- إعداد مشروع موازنة متوسطة الأمد للعام ٢٠١٥ بحسب التعليمات التي سوف تصدر عن وزارة المالية.
- الطلب من الشركة العالمية للتدقيق الخارجى للحسابات "ديلويت أند تتش" العمل على تحقيق حسابات المعهد عن الأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٢، مع العلم بأن هذه الشركة عملت في العام ٢٠١٠ على تدقيق حسابات المعهد العائدة للأعوام ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٨ ضمن مشروع هبة كانت قد قدمتها الشركة للمعهد.

### على الصعيد الإداري

#### استكمال مشاريع المكتبة

- اعتماد النظام المعلوماتي لإدارة الفوایر وطريقة الدفع للمؤذدين والمدربين بشكل كامل وشامل.
- اعتماد نظام معلوماتي لإدارة قاعدة بيانات المؤذدين.
- العمل على تحسين النظام الخاص بجريدة موجودات الخزن واعتماد نظام خاص بجريدة الأصول الخاتمة.

© Institut Des Finances

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## **على صعيد الموارد البشرية**

استكمال تطبيق الإستراتيجية التي وضعت في هذا المجال والتي تتلخص بما يلي:

- ♦ العمل على التعاقد مع خبير في الموارد البشرية لدرس هيكليّة الموارد البشرية في المعهد ووضع وصف وظيفي مبني على متطلبات الوظيفة والمهارات المطلوبة، وذلك وفقاً للممارسات العالمية الفضل في هذا المجال وتطبيقاً لإرشادات مخطط التطوير المؤسسي (آفاق ٢٠١٥).
- ♦ توزيع المهام على أساس وصف وظيفي من.
- ♦ وضع خطة تدريب خاصة بفريق العمل للعام ٢٠١٤.
- ♦ إعتماد ممارسات حديثة لإدارة فريق العمل تتضمن المقابلات الفردية السنوية لتقدير الأداء.
- ♦ درس امكانية اعتماد نظام الكتروني خاص بإدارة السير الذاتية لتسهيل تقديم طلبات العمل والمتدربين عبر موقع المعهد الإلكتروني على شبكة الانترنت.

## **على صعيد التوريد**

يعمل المعهد ككل سنة على تنفيذ مخطط التوريد السنوي. إضافة إلى العمل المستمر على تحسين الإجراءات المتعلقة بالشراء من تطوير ومكانة إدارة المؤردين وإدارة العقود.

- ومن أبرز المشاريع المرتقبة للعام ٢٠١٤ نذكر:
- ♦ وضع خطة الشراء السنوية للعام ٢٠١٤.
  - ♦ وضع وتنفيذ خطة لتوريد المطبوعات التي تصدر عن المعهد خلال العام ٢٠١٤.
  - ♦ وضع خطة جديدة لاستراحات القهوة التي تقدم خلال الدورات التدريبية وورش العمل في المعهد.
  - ♦ استبدال حواجز الشمس (ستورات) المتواجدة في المكتبة المالية وفي بعض المكاتب حيث تدعو الحاجة.
  - ♦ استبدال واجهات ألمنيوم المكاتب في الطابق الخامس من المعهد.
  - ♦ وضع أبواب ألمنيوم رئيسية عند مدخل كل طابق تفتح كهربائياً. وذلك من ضمن سياسة المعهد لتكثيف المراقبة خاصة وأن المعهد كان قد تعرض في السابق إلى عدة عمليات سرقة خلال الدوام الرسمي.
  - ♦ تعزيز أمن مبني المعهد عن طريق تكثيف المراقبة بواسطة زيادة عدد كاميرات المراقبة وتحسين تقنياتها.
  - ♦ إبرام عقود إيجار خدمات مختلفة (Leasing) مثل خدمة الطباعة والتصوير وحتى خدمة النقل الداخلي (Car Leasing).

# شركاء المعهد



## الشركاء المحليون

- البرلمان اللبناني
- مجلس الخدمة المدنية
- مصرف لبنان
- ديوان المحاسبة
- مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية
- وزارة التربية والتعليم العالي
- وزارة الداخلية والبلديات
- وزارة الاقتصاد
- الجيش اللبناني - مركز البحوث والدراسات الاستراتيجية
- الجيش اللبناني - مديرية التعليم
- إدارة حصر التبغ والتباك اللبنانية
- جامعة القديس يوسف - كلية العلوم الاقتصادية
- جامعة القديس يوسف - معهد العلوم السياسية
- جامعة القديس يوسف - كلية التربية
- الجامعة اللبنانية
- الجامعة الأنطونية - كلية إدارة الأعمال
- الجامعة اللبنانية الأمريكية
- شركة تنمية المعرفة
- الجمعية اللبنانية الاقتصادية
- جمعية حماية المنتجات والعلامات التجارية
- جمعية المصارف في لبنان
- المعهد العالي للدراسات المصرفية
- نقابة خبراء المحاسبة الجازين في لبنان
- البنك العربي
- فرنسبيك
- البنك اللبناني للتجارة
- بنك سوسيتيه جنال في لبنان
- أميدست - لبنان
- الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية
- غرف التجارة والصناعة والزراعة
- مركز تعزيز أمن المطار

## الشركاء الإقليميون

- مركز المساندة التقنية التابع لصندوق النقد الدولي
- الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
- المعهد العربي للتخطيط بالكويت
- البنك الإسلامي للتنمية
- المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب
- المعهد الوطني للتدريب في الأردن
- مديرية مركز التدريب التابع لوزارة المالية الأردنية
- المعهد الفلسطيني للمالية العامة والضرائب
- المعهد المالي اليمني
- المعهد المالي - مديرية الشؤون الإدارية والعمامة في وزارة الاقتصاد والمالية - المغرب
- المعهد العالي للادارة في المغرب
- المعهد الوطني للادارة في المغرب
- المدرسة الوطنية للمالية في تونس
- المعهد الوطني للادارة في تونس
- مدونة الإدارة العامة في البحرين
- لجنة الأمم المتحدة الاجتماعية والاقتصادية لغربى آسيا - الإسكوا
- مركز صندوق النقد الدولي للاقتصاد والتمويل في الشرق الأوسط

This document was prepared by Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# شركاء المعهد



## الشركاء الدوليون

- |- البنك الدولي
- |- معهد البنك الدولي
- |- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- |- برنامج الأمم المتحدة للبيئة
- |- منظمة الجمارك العالمية
- |- الاتحاد الأوروبي
- |- منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية
- |- المركز الدولي للتدريب التابع لمنظمة العمل الدولية
- |- الجمعية الدولية لدراسات ومعاهد الإدارة
- |- المعهد الدولي للعلوم الإدارية
- |- المعهد الأوروبي للإدارة العامة
- |- معهد الدراسات الضريبية - إسبانيا
- |- الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي والتنمية
- |- مكتب التنمية والتعاون الإيطالي
- |- المدرسة العليا للأقتصاد والمالية - إيطاليا
- |- الهيئة المركزية لادارة الصفقات العامة-إيطاليا
- |- جامعة روما تور فيرغاتا - إيطاليا
- |- الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
- |- مؤسسة سترمنستر للديموغرافية
- |- مكتب التحقيق الوطني في المملكة المتحدة
- |- المعهد الكوري للتنمية
- |- فريق التعاون في مجال مكافحة التهابي والإثار غير المشروع للمخدرات
- |- منظمة تيري لتحقيق النزاهة
- |- مبادرة سيجمما لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية والاتحاد الأوروبي
- |- مركز التمييز المالي في سلوفينيا
- |- DAI
- |- معهد المشتريات والتوريد في بريطانيا

## الشركاء الفرنسيون

- |- وزارة المالية والاقتصاد الفرنسي
- |- المعهد الفرنسي - لبنان
- |- وزارة الشؤون الخارجية
- |- وكالة التعاون التقني الدولي التابعة لوزارتي المال والإقتصاد - الأيديف
- |- المدرسة الوطنية للإدارة
- |- المدرسة الوطنية للمالية العامة
- |- المدرسة الوطنية للجمارك
- |- معهد الإدارة العامة والتنمية الاقتصادية
- |- المدرسة العامة للإدارة والخدمة العامة
- |- شبكة مدارس الخدمة العامة
- |- المركز الوطني للخدمة العامة
- |- جامعة ستراßبورغ: كلية العلوم التربوية
- |- ديوان الحاسبة

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



الى، كورنيش النهر  
ص.ب: ٥٨٧-١٦-١  
بيروت ، لبنان  
تلفون: +٩٦٣ ٣٤٢٦٧  
فاكس: +٩٦٣ ٣٤٢٦٠١  
[contact@if.org.lb](mailto:contact@if.org.lb)  
[www.institutdesfinances.gov.lb](http://www.institutdesfinances.gov.lb)

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan  
and is copyrighted work.